

# SAN MARCOS

Añurije Queti, Marcos cã ca owarique, aperã ape pũurori cãja ca owaparo jũguero cã ca owarique nii. To biri Mateo, Lucas jãa pea, Marcos cã ca owariquere ïari, cãja cãa ñucã cãja ca niiro cõro owaupa. Bapari Añurije Queti watoare, paio ca ïi mani waarije mée nii atea.

Paio ïi mani waatirora, “Añurije Queti bojoca niipetirã yee ca niipe o biro bii jũoupa Jesucristo mena,” ïi wedecã jũo.

Ate Añurije Quetia, bojocare Uwo Coeri majũ Juan ca yucũ maniri yepapũ cã ca tii niirique mena (1.1-8), Jesús cã ca uwo coe ecorique, tee jiro Satanás cũre cã ca ïi buiyee ñaamirique mena, wede jũo (1.9-13).

Bojocare wãtĩa cãja ca doti tutua niirijere tii yaio bate (1.27, 34, 39; 5.1-20; 7.24-30; 9.14-29), ca diarique cõtĩrãre cãjare diarique ametũene (1.29-34), ca aũa boarãre cãjare baarique eca (6.30-44; 8.1-10), cã buerãre uwiorije cãjare ca biiro cãjare ametũene (4.35-41), tiimi. Jesús cã ca doti maji niirije pea bojorica wãme bii ñõ: doti majirique mena bojocare bue (1.27), ñañarije tiiriquere acobo (2.5), yerijãarica rãmũre doti majicã (2.28), doti cũurique ca ïirũgarijere díamacũ wede majio (7.1-23; 10.1-12; 12.18-34), jiropũ ca biipere wede majio jũgucã (13.1-37), ca tiigũ niimi.

Jesús cã paderiquere bau niiro cã ca tii jũoriquera Galileapũ Añurije Quetire cã ca wede jũoriquere (1.14—9.50), Jesús, Galilea ca niiricũ Jerusalén'pũ cã ca waariquere (11.1-52), Jesús cã ca nii tũjari semanare ca biiriquere, cã ca bii yairiquere, cã ca cati tuariquere (12—16) wede yapano ea.

Ate añurije quetira, Jesús cã majuropeera, “CA NII MAJUROPEEGÛ MACÛ YÛ NII” ïi wedemi. Æmũreco Pacũ pea, “YÛ MACÛ YÛ CA MAIGÛ NIIMI,” ïimi. Wãtĩa pea, “Æmũreco Pacũ Macũ niimi,” cũre ïi ïa majima. Paia upũ pea, cãja ca ñeericupũre, “¿Mũa, MESÍAS, Æmũreco Pacũ Macũ mũ niiti?” Jesús're cã ca ïi jãĩñaro, “Ëjũ. Cũra yũ nii,” cũre ïi yũmĩ (14.61, 62).

## Jesucristo yee Añurije Quetire Marcos cã ca Owarique

### Juan cã ca wederique

(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9; Jn 1.19-28)

**1** <sup>1</sup>Jesucristo, Æmureco Pacu Macã yee añurije queti ca nii jworije, <sup>2</sup>Isaías, Æmureco Pacu yeere wede jøgueri maju, o biro cã ca ïi owaricarore biro biiupa:

“Yu yee queti wederi majure,<sup>a</sup> mu jøguero yu tiicojo, mare cã maa queno yuejato ïigu.<sup>b</sup>

<sup>3</sup>Jicã, ca yucu maniri yeparu o biro ïi acaro bui wederucumi:

‘Añuro tugoẽnarique mena Wiogure yueya.

Wiogu cã ca eaparo jøguerore, cã ca doopa maare díamacã maa cãja ca queno yuerore birora, mja cãa mja yerire añuro cõre queno yueya.’<sup>c</sup>

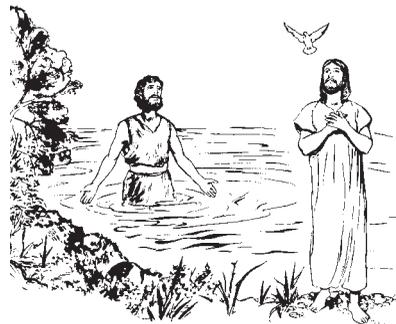
<sup>4</sup>Ate ca ïi rore biro Juan, ca yucu maniri yeparu uwo coe, ñañarije tiiriquere acobo ecorugarã, tugoẽña yeri wajoari uwo coe dotirique maquere wede, bii eapi. <sup>5</sup>Judea yepa macãrã niipetirã, Jerusalén macã macãrã, cã ca wederijere tãorã waarucuupa. Ñañarije cãja ca tiiriquere wede ametuene, cãja ca tiiro Juan pea dia Jordán’pu cãjare uwo coeupi.

<sup>6</sup>Juan juti pea camello poa mena tiirique nii, waibacu quejero daa wẽña, tiupi. Cã ca baarije pea yejoroa, macãncũ macãrã dobea oco, niupa. <sup>7</sup>O biro ïi wedeupi Juan: “Yu jiro doomi jicã, yu ametuenero do biro ca tiiya manigu. Cã ðupo juti jiarica daari uno cãare muu biari ca popio coteru uno mée yu nii yua. <sup>8</sup>Yua, oco mena mjure yu uwo coe. Cã pea Añuri Yeri mjarure cã ca ñajãa nãcãro tiiri, mja ca tugoẽña yeri wajoaro tiirucumi.”<sup>d</sup> ïupi.

### Jesús cã ca uwo coe ecorique

(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)

<sup>9</sup>Tii rãmãrira Jesús, Galilea yepa macã macã Nazaret ca niiricu eapi. Juan pea dia



Uwo Coeri maju Juan, Jesús're uwo coeupi. Mc 1.9

<sup>a</sup> 1.2 Juan Bautista. <sup>b</sup> 1.2 Mal 3.1. <sup>c</sup> 1.3 Is 40.3. <sup>d</sup> 1.8 Cã pea Añuri Yeri mena mjure uwo coerucumi.

Jordán'pɛ cūre uwo coeupi.  
<sup>10</sup>Uwo coe eco yapano, maa  
 nɛcāgura, ɛmureco tuti pāa  
 nɛcācoa, Añuri Yeri buare  
 biigu bau duwi doo, cūpɛre cū  
 ca ñaapea earo ñaupi. <sup>11</sup>Ñucā  
 ɛmureco tutipɛ wederique o  
 biro ca ñi wedeorijere tɔoupi:  
 “Maa, yɛ Macū, yɛ ca maigu mɛ  
 nii. Mɛ mena buaro yɛ ɛjea nii,”  
 ñiipe.

**Satanás, Jesús're ñañarije  
 cū ca tii dotimirique**  
*(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)*

<sup>12</sup>Ate jiro Añuri Yeri pea ca  
 yucɛ maniri yeparɛ Jesús're  
 amicoaupi. <sup>13</sup>Toopɛ cuarenta  
 rɛmɛri peti, waibɛcɛrā  
 ca uwiorā watoa bii niigu,  
 Satanás're ñañarije tii doti eco  
 niupi Jesús. ɛmureco Pacɛ  
 pɛto macārā pea cūre tii nemo  
 niupa.

**Galileapɛ Jesús  
 cū ca pade juorique**  
*(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)*

<sup>14</sup>Juan're tia cūurica wiipɛ  
 cūja ca tia cūuro jiro, Jesús  
 Galilea yeparɛ ɛmureco Pacɛ  
 yee añurije quetire wedegɛ  
 waaupi. <sup>15</sup>O biro cūjare ñi  
 wedeupi: “Cū ca cōorica cuu  
 eacoa. Mee, ɛmureco Pacɛ  
 cū ca doti niirije eacoaro bii.  
 Ñañarijere tɔgoeña yeri wajoa,  
 ɛmureco Pacɛ yee añurije  
 quetipere tɔo nɛñjeeya,” ñiupi.

**Wai jīari maja baparire  
 Jesús cū ca juorique**  
*(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)*

<sup>16</sup>Galilea ɛtabɛcɛra tujaro waa  
 nɛnɛa waagɛ, Simón, cū yee  
 wedegɛ Andrés mena wai jīari  
 maja niiri, cūja bapi yucɛ mena  
 ca wai waja niirāre ñaupi Jesús.

<sup>17</sup>Cūjare ña:

—Dooya yɛ mena. Yɛ pea  
 waire mɛja ca waja bua majirore  
 birora, bojocare ca waja bua  
 majirā mɛja ca niiro mɛjare yɛ  
 tiirucu<sup>e</sup> —cūjare ñiupi.

<sup>18</sup>To cōrora cūja pea jīcāto  
 cūja bapi yucɛre cūu, cū mena  
 waacoaupi.

<sup>19</sup>Ñucā too jugueroacāra ñaupi  
 Jesús, Zebedeo puna Santiago,  
 cū bai Juan, cūmuapɛ cūja bapi  
 yucɛre ca jia jāa queno niirāre.

<sup>20</sup>Ñucā cūja cāare juoupi Jesús.  
 Cūja pea, cūja pacɛ Zebedeore,  
 cūre ca pade nemori maja  
 menara cūmuapɛra cūre cūu,  
 waacoaupi.

**Ca wātī jāa ecoricɛre  
 Jesús cū ca catorique**  
*(Lc 4.31-37)*

<sup>21</sup>Capernaúm'pɛ earā  
 yerijāarica rɛmɛ ca niiro,  
 nea poo juu buerica wiipɛ jāa  
 waari, cūjare bue juo waaupi  
 Jesús. <sup>22</sup>Doti cūuriquere ca juo  
 buerāre biro méé, doti maji  
 majuropeerique mena cū ca  
 buerijere tɔorā, bojoca pea do

<sup>e</sup> 1.17 “Waire añuro mɛja ca waja bua majirore birora bojoca añurije quetire cūja ca tɔo nɛñjeero ca tiirā mɛja ca niiro yɛ tiirucu.”

biro pee iiticāupa. <sup>23</sup>Tii macā macā wii nea poo juu buerica wiipure niupi jicū ca wātīa jāa ecoricu. O biro cūre ii acaro buiupi:

<sup>24</sup>—Jesús, Nazaret macū, ¿ñee tiigu jāare mu pato wācōgu dooti? ¿Ñañaro jāare tiigu doogu mu bijāri? Mure yu maji. Муха, Ёмуреко Рачу уму, ca ñañarije manigu mu nii —cūre iupi.

<sup>25</sup>To biro cū ca iiro Jesús pea: —¿Wedeticāña! To cōrora cūre camotatiya —cūre ii tuti cōa wieneupi.

<sup>26</sup>To biro cū ca iirora, wātī pea cū ca yugui mecūro cūre tii, tutuaro acaro bui, witicoaupi. <sup>27</sup>Teere niipetirāpura ĩa ucnaoari, cūja majurope o biro ameri ii jāiñāupa:

—¿Nee to niiti atea? Wāma wāme doti majirique mena bue, wātīapm cāare doticā, cū ca dotirijere tno nupjee, biima —iupa.

<sup>28</sup>To biro Jesús cū ca tiirique yoari méé Galilea yepa niipetirōpore queti jeja nēcācoaupā.

**Simón Pedro mañicōre  
Jesús cū ca catorique**  
(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)

<sup>29</sup>Nea poo juu buerica wiipm ca niiricārā witi waarā, Santiago, Juan mena waupī Jesús, Simón, Andrés jāa yaa wiipm. <sup>30</sup>Simón mañico pea bñaro wiorique dia yojaupo. Teere Jesús're wedeupa. <sup>31</sup>To

biro cūja ca iiro, cū pea cō pūtopm waa, cō amore ñeeri, cōre tūa wāmoupi. To biro cū ca tiirora, jicāto wiorique yerijāacoaupā. Cō pea cūjare jāi, baarique eca, tii waupō.

**Ca diarique cutirā paure  
cū ca catorique**  
(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)

<sup>32</sup>Naiori tabe muipū cū ca ñajāaro jiro, niipetirā ca diarique cutirāre, ca wātīa jāa ecoricarāre, Jesús pūtopm jee waupā. <sup>33</sup>Ñucā tii macā macārā niipetirā Simón yaa wii jope pūtope nea pooupa. <sup>34</sup>Jesús pea pam bojoca bojorica wāmeri ca diarique cutirāre catio, ñucā pam wātīare cōa wiene, tiupi. Wātīa peera cūja ca wedero bootiupi, cūre cūja ca majiro macā.

**Galilea yepare añurije queti  
cū ca wede yujurije**  
(Lc 4.42-44)

<sup>35</sup>Boeri tabe ca naitīa jāñuropura wācā, waacoupi Jesús, macā tūjaro ca bojoca maniropm juu buegm waagm.

<sup>36</sup>Jiro, Simón, cū mena macārā mena cūre amarā waa, <sup>37</sup>cūre bñā earā, o biro cūre iupa:

—Niipetirā mure amarā tiima —iupa.

<sup>38</sup>To biro cūja ca iiro Jesús pea o biro cūjare ii yūupī:

—Jamū. Ano pūto jāñuro ca niiri macāri pee mani waaco. Tii macāri macārā cāare añurije

queti cājare yu ca wedepe nii.  
Teere iigura yu doowu —iupi.

<sup>39</sup>To biri Jesús, Galilea yepa  
niipetiropu nea poo juu buerica  
wiijeripu añurije quetire wede,  
bojocarpu ca niirã wãtiare cõa  
wiene, tii yujuupi.

**Ca cami boagure Jesús  
cũ ca catorique**

(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)

<sup>40</sup>Jĩcũ ca cami boa diarique  
cutigu Jesús p̄torpu ea, cũ  
p̄torpu cũ ajaro jupea mena ea  
nuuri:

—Mũ ca boojata, yu ca  
boarijere yure ametueneña  
—cũre iupi.

<sup>41</sup>To biro cũ ca iiro cũre bo  
paca iari, cũ amo mena cũre ñia  
peo:

—Mũ yu ametuenerucu, cami  
manigu tuaya —cũre iupi  
Jesús.

<sup>42</sup>To biro Jesús cũ ca iirora,  
cami yatico, añugũ, ca cami  
manigu tuaupi.

<sup>43</sup>Cũre catio yapano, o biro  
cũre iupi Jesús:

<sup>44</sup>—Tũoya. Jĩcũ uno peerena  
wedeticãña. Waari, paire iño,  
añugũ mũ ca tuarije j̄ori Moisés  
cũ ca tii dotirique jee waagũja,  
paia cũja ca majipere biro iigu  
—cũre iupi.

<sup>45</sup>Cũ pea waa, d̄jaricarõ  
maniro ca biiriquere wedecãupi.  
Tee j̄ori Jesús pea, jĩcã macã  
peerena bau niiro ea majitima  
iigu, macã t̄jaro ca bojoca  
maniropu tuacãrucupi.  
To cũ ca bii pacaro, niipetiri

taberi macãrã bojoca cũre iarã  
earucuupa.

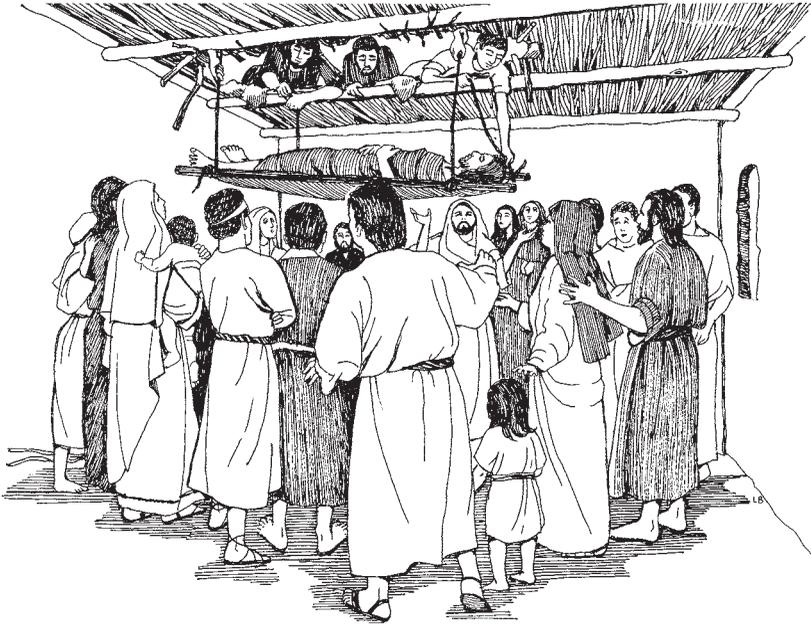
**Ca b̄uricure Jesús  
cũ ca catorique**

(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

**2** <sup>1</sup>Nũcã jĩcã r̄muri jiro  
Jesús Capernaúm'pu cũ  
ca earo, “Tii wii nijagu,” cũja  
ca iirijere bojoca tuo peticã  
cojoupa. <sup>2</sup>To cõrora paũ, macã  
yepare noo pee nucũ majiña  
maniro dada nũcãcooupa.  
Cũ pea añurije quetire cājare  
wedeupi. <sup>3</sup>Too cũ ca wede niiro  
bapari niirã, jĩcũ ca b̄uricure  
cũre ami eaupa. <sup>4</sup>Paũ bojoca  
cũja ca niiro macã, Jesús p̄torpu  
cũre ami ea waa majitima iirã,  
wii jotoa pee mũa waa, Jesús  
cũ ca nucũro jotoa jĩcã jope jee  
woori, ca b̄ugure cũ ca yojari  
quejero menara cũre yoo duwio  
cojoupa. <sup>5</sup>Jesús pea, “Jesús  
cũre catiocãrucumi,” cũja ca ñi  
t̄goeña bayirijere iari, o biro  
iupi ca b̄ugure:

—Macũ, ñañarije mũ ca tii bui  
cutirique acoboriqueru nii mee  
—cũre iupi.

<sup>6</sup>Jĩcãrã doti cũuriquere ca  
j̄o buerã too ca duwirã pea  
o biro ñi t̄goeñaupa: <sup>7</sup>“¿Ñee  
tiigu ania to biirije peti cũ  
iicãti? Ɔmureco Pacure ñañarije  
ñi tutigu tiimi. Ɔmureco  
Pacu wado ñañarije tii bui  
cutiriquere acobo majimi,”  
iupa. <sup>8</sup>To biro cũja ca iiri  
nimarora, Jesús pea to biro cũja  
ca ñi t̄goeñarijere majiri, o biro  
cājare ñi jãiñaupi:



Ca bũñricure cũ ca yojari quejero menara Jesũs  
pũto cũre yoo duwio cojoupa. Mc 2.4

—¿Ñee tiirã to biirije mũa ïi tũgoeñati? <sup>9</sup> ¿Di wãme pee to niiti popiye méé ca bũñricure ïirica wãme: “Ñañarije mũa ca tii bui cõtirique acoboriquerũ nii,” ïirique, “Wãmũ nũcã, mũa ca cũari quejerore ami waagũa,” ïirique pee? <sup>10</sup> Yũ, Ca Nii Majuropeegũ Macũ ati yerapũre ñañarijere tii bui cõtiriquere ca acobo majigũ yũ ca niirijere mũa ca majipere biro ïigũ mũjare yũ ïñorucu —ïiupi Jesũs.

To biro ïigũra, ca bũñricure o biro cũ ïiupi:

<sup>11</sup>—Mũre yũ ïi: ¡Wãmũ nũcãña! Mũa ca cũaricarore ami, waagũa mũa yaa wiirũ —cũre ïiupi Jesũs.

<sup>12</sup>To cõrora cũ pea wãmũ nũcã, cũ ca cũarica quejerore ami, niipetirã cũa ca ïa cojoro witi, waacoaupi. To biro cũ ca biiro ïarã, niipetirã ïa ñcũacoari, Ñmũreco Pacure o biro ïi nũcũ bũoupa:

—Jĩcãti ñno peera ate ñnore mani ïatiwũ —ïiupa.

**Jesũs, Levĩre cũ ca jũorique**  
(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)

<sup>13</sup>Jiro waaupi ñũcã Jesũs ñtabũcũra tũjaropũ. Paũ bojoca cũre nea pooupa. To biro cũa ca biiro cũ pea cũjare buecõa niupi. <sup>14</sup>Too ametũa waagũ, Alfeo macũ Levĩ, Roma maquẽre wapa jee bojagũ cũ ca duwiri

taberɯ ca duwigure ĩa, o biro cūre ĩiupi: “Yɯ mena dooya.”

To biro cūre cū ca ĩirora, Leví pea wāmɯ nucã, cūre nɯnɯcoauri.

<sup>15</sup> Jesús, Leví yaa wiirɯ cū ca baa niiro, paɯ Roma maquẽre wapa jee bojari maja, “Ñañarije ca tiirã niima,” bojoca cūja ca ĩi ĩarã, Jesús, cū buerã menare baa bapa cuti duwiupa. Cūre ca nɯnɯrã paɯ bojoca niupa mee. <sup>16</sup> Cūja mena cū ca baa bapa cutiro ĩari, jĩcãrã doti cūriquere ca jɯo buerã fariseos ca niirã, o biro ĩi jãĩñaupa cū buerãre:

—¿Ñee tiigɯ mɯjare ca buegɯ pea Roma maquẽre wapa jee bojari maja mena, ñañarije ca tiirã mena, cū baa bapa cuti niiti? —ĩupa.

<sup>17</sup> Jesús pea teere tɯo, o biro cūjare ĩi yɯɯupi:

—Ca diarique manirã ɯco tiiri majure amaatima. Ca diarique cutirã amaama. Yɯa, añurãre jɯogɯ doogɯ méé yɯ doowɯ. Ñañarã peere jɯogɯ doogɯ yɯ doowɯ —cūjare ĩiupi.

### Betirique maquẽ

(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)

<sup>18</sup> Jĩcãti Juan buerã, fariseos buerã, betiri juu buerã tiupa. To biro cūja ca tiiro ĩari, jĩcãrã Jesús puto waari, o biro ĩi jãĩñaupa:

—Juan buerã, fariseos buerã, betiri juu buema. Mɯ buerã pea ¿ñee tiirã cūja betititi? —ĩupa.

<sup>19</sup> To biro cūja ca ĩiro, Jesús pea o biro cūjare ĩi yɯɯupi:

—¿To docare, jĩcū ca amo jiagu cū ca jɯoricarã, cūja mena cū ca niirora cūja beti cotebogajati? Ca amo jiagu cūja mena cū ca niirora beti majitima.

<sup>20</sup> Biirorɯa niirucu jĩcã rɯmɯ, ca amo jiagure cūja ca ami weo waari rɯmɯ. Tii rɯmɯ docare betirucuma.

<sup>21</sup> Jĩcū ɯno peera jutiro bɯcɯrore wãma quejero mena sere tuu quenotimi. To biro tiijata, wãma quejero pee bɯcɯro peere tãa yega, pairi ope yega nemocoacu. <sup>22</sup> Nucã ɯje oco wãma cãare, waibɯcɯ quejero poa, bɯcɯ poarɯ pio jãaña maní. Bɯcɯ poare ɯje oco wãmare pio jãajata, tii poare tii yegacãcu. To biri ɯje oco cãa pio batecoa, tii poa cãa yega yaicoa, biicu. To biro biire ĩirã, ɯje oco wãmare waibɯcɯ quejero poa wãma poarɯ ca pio jãape nii —cūjare ĩi wedeupi Jesús.

### Yerijãarica rɯmɯ Wiogu

(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)

<sup>23</sup> Jĩcã rɯmɯ, yerijãarica rɯmɯ ca niiro,<sup>f</sup> Jesús ote wejerire cū ca ametɯa waaro, cū buerã pea to waa nɯnɯa waarã, ca dicare tune jee nɯnɯa waaupa.<sup>g</sup> <sup>24</sup> To

<sup>f</sup> 2.23 Judíos cūja ca yerijãari rɯmɯa, viernes naiori tabe muipũ cū ca ñaajãa waari tabe bii juo, to biri ñucã sãbadore muipũ cū ca ñaajãa waari tabe peti.

<sup>g</sup> 2.23 Cū buerã pea trigo dicare tune jee nɯnɯa waauparã.

biro cūja ca tiiro, fariseos pea o biro cūre īi jāiñaua:

—Ĵaīña! Ĵñee tiirā mū buerā pea, yerijāarica r̄m̄ure ca tii dotitirijere cūja tiiti? —īiupa.

<sup>25</sup>To biro cūja ca īiro, Jesús pea o biro cūjare īiupi:

—Ĵīcāti ũno peera mūja bue ñaatiti, jīcāti David cū mena macārā mena ñee jāa mani, queya, biima īirā cū ca tiiriquere? <sup>26</sup>Abiatar, paia wiogū cū ca niiri tabere David, ũmureco Pacū yaa wiipū jāa waa, ũmureco Pacū yee cūja ca jee dica woorique pan, paia wadore cūja ca baa dotimiriqerena baa, cū mena macārā cāare eca, tiupi<sup>h</sup> —cūjare īiupi.

<sup>27</sup>O biro cūjare īi nemoupi ñucā:

—Añuro mani ca niipere īigū, yerijāarica r̄m̄ure cūuupi ũmureco Pacū. Yerijāarica r̄m̄ure pee manire too dotijato īigū mee, yerijāarica r̄m̄ure cūuupi.

<sup>28</sup>To biri yū, Ca Nii Majuropeegū Macū, yerijāarica r̄m̄ure cāare yū doti majicā —īi wedeupi Jesús.

### Ca amo b̄n̄ric̄re Jesús cū ca catorique

(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)

**3** <sup>1</sup>Jiro, nea poo juu buerica wiipure jāa waaupi ñucā Jesús. Tii wiipure niupi jīcū, cū amo ca b̄n̄ric̄. <sup>2</sup>Jīcārā Jesús're ca wedejāarugarā, jīcā wāme cū ca tii bui cutirijere ca ama

niirā, “ĴYerijāarica r̄m̄urena cū caticocāguti?” īirā, cūre Ĵa doe niupa. <sup>3</sup>To cōrora Jesús pea o biro īiupi, ca amo b̄n̄ric̄re:

—Wāmū n̄cā doori, decomacā pee ea n̄cāña —īiupi.

<sup>4</sup>Aperā peera o biro cūjare īi jāiñaua:

—ĴYerijāarica r̄m̄ure ñeere to tii dotiti, añurijere, ñañarije peere, bojocare catoriquere, jāa cōarique peere? —īiupi. Cūja pea wedetiupa.

<sup>5</sup>Jesús pea, ajiarique mena cū weja ca niirāre Ĵa, cūja ca t̄no n̄n̄jeer̄gatirijere b̄aro t̄goeñarique pairi, o biro īiupi ca amo b̄n̄ric̄re:

—Mū amore juu pooya —īiupi. To biro cū ca īiro, cū amo cū ca juu poorora añuri amo biicoaupa.

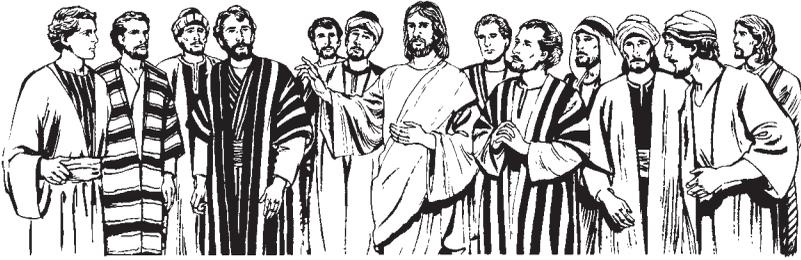
<sup>6</sup>Fariseos pea witicoar̄p̄na, Herodes cū ca īirijere ca t̄no n̄n̄jeerā mena nea poori, Jesús're cūja ca jāapere ameri wede peni j̄no waaupa.

### Ŭtabuc̄ra t̄jarore paū bojoca cūja ca nea poorique

<sup>7</sup>Jesús, cū buerā mena ũtabuc̄ra t̄jaro cū ca waaro, paū bojoca Galilea yepa macārā cūjare n̄n̄u waaupa.

<sup>8</sup>Niipetirije Jesús cū ca tiirijere queti t̄ori, paū bojoca, Judea macārā, Jerusalén macārā, Idumea macārā, dia Jordán ape nuña macārā, Tiro, Sidón yepari macārā Jesús're Ĵarā dooupa. <sup>9</sup>To biirije cūja ca biiro

<sup>h</sup> 2.26 1S 21.1-6.



Cū buerā ca niiparāre j̄oupi Jesús. Mc 3.13-19

macā, Jesús pea, bojoca ȳre waa tuumicōabocuma īiḡ, cū buerāre: “Petigaacā cūmua m̄ja poo yuewa,” cūjare īiupi. <sup>10</sup>Pāre cū ca catioero macā, niipetirā ca diarique c̄tirā cūre padeñar̄garā, tuu jua n̄n̄na dooupa.

<sup>11</sup>Ñucā wāt̄ia bojocar̄re ca niirā cāa, Jesús're īarāra, cū j̄guero cūja āj̄ro jupear̄i mena ea nuuri:

—¡М̄на, Ӯм̄reco Р̄ас̄у Mac̄ū m̄ n̄i! —cūre īi acar̄o buirucuupa.

<sup>12</sup>Jesús pea cūjare wede dotitiupi, cūra cū ca niirijere wede majiorema īiḡ.

**Cū buerā ca niiparāre Jesús  
cū ca beje jeerique**  
(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)

<sup>13</sup>Jiro Jesús ūt̄āḡur̄m̄ m̄na waa, cū ca boorāre j̄oupi.

<sup>14</sup>Cūja pea cū p̄to pee nea waaupa. P̄na amo peti, d̄pore p̄aga penituario ca niirā cūre bapa c̄ti, añurije quetire wede doti cojo, <sup>15</sup>wāt̄iare cōa wiene

doti majirique cūjare ur̄o, cū ca tiiparāre beje jeeupi. <sup>16</sup>Anija niupa p̄na amo peti, d̄pore p̄aga penituario niirā cū ca beje jeericarā: Simón, ñucā cūrena Pedro cū ca īiric̄, <sup>17</sup>Zebedeo puna “Boanerges” cū ca īiricarā, Santiago, cū bai Juan, “B̄p̄o Puna” īir̄garo īi, <sup>18</sup>Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Alfeo mac̄ū Santiago, Tadeo, ñucā ap̄i Simón celote bojoc̄, <sup>19</sup>ap̄i Judas Iscariote jiro Jesús're ca wedejāa buiyee cōaric̄, niupa.

**Jesús to biri Beelzebú**  
(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)

<sup>20</sup>Jiro Jesús wiip̄m̄ cū ca jāa waaro, pā bojoca neupa ñucā, Jesús, cū buerā, do biro tii cūja ca baa majitirōm̄. <sup>21</sup>“Mec̄cā yai waami Jesús,” cūja ca īirijere t̄ori, cū yaarā pea cūre juorā waaupa.

<sup>22</sup>Ñucā doti cūuriquere ca j̄o buerā Jerusalén̄p̄na ca dooricarā cāa, o biro īiupa: “Beelzebú,<sup>i</sup>

<sup>i</sup> 3.22 Satanás, ape wāme Beelzebú.

wātīa wioḡu majuropeera cū ca yeri tutuarijere cū ca tiicojoricu niiri, wātīare cōa wiene majimi,” iūpa Jesús're.

<sup>23</sup>To biro cūja ca iiro, Jesús pea cūjare juo cojo, iī cōñarique mena cūjare wedeupi: “¿Do biro tiigu Satanás cū majuropeera cū cōa wienebogajati? <sup>24</sup>Jīcā yepa macārāra cūja majuropeera ameri camotati, cūja ca ameri iā juna niijata, añuro nii yapano nūcātīcuma. <sup>25</sup>Jīcā wii macārāra ameri camotati, cūja ca ameri iā juna niijata, añuro nii yapano nūcātīcuma. <sup>26</sup>Tii wāmere birora Satanás cāa cū yaarārena cū ca iā junajata, añuro juo nii majiticumi. To cōrora yapano nūcāḡu biicumi. <sup>27</sup>Jīcū ŋno peera bojocu ca tutuagū yaa wiire jāa waari, cūre jia cūu jnotigūra cū yee areyere jee duti majiticumi. Cūre jia cūucā jhogirū docare, cū yee areyere jee duti majibocumi. <sup>28</sup>Díamacū mājare yū iī: Niipetirije ñañarije cūja ca tiiriquere, ñañarije cūja ca iirijere, acoborucumi Ūmureco Pacu. <sup>29</sup>To ca bii pacaro, Añuri Yerire ñañarije ca iī tutigu doca, ñañarije cū ca iī bui cūtiriquere, jīcāti ŋno peera coe ecotirucumi. To birora ñañaro cū ca iī bui cūtirique menara bii yai nūcācārucumi,” iūpi.

<sup>30</sup>“Ca wātī jāa ecoricu niimi” cūre cūja ca iirije juori, atere to biro cūjare iūpi Jesús.

**Cū paco, cū yaarā**  
(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)

<sup>31</sup>To biro cū ca iī niiri tabera, Jesús paco, cū bairā, eaupa. Macārūra tua nūcāri, jīcūre cūre juo dotirā tiicojo cojoura. <sup>32</sup>Pau bojoca cū weja ca duwirā pea o biro cūre iūpa:

—Mū paco, mū bairā mure amama. Macārū niima —iūpa.

<sup>33</sup>To biro cūja ca iiro, o biro cūjare iī yūupi:

—¿Noa cūja niiti, yū paco, yū bairā? —iūpi.

<sup>34</sup>To biro iī, cū weja ca duwi amojoderāre iā, o biro iūpi:

—Anija niima yū paco, yū bairā, ca niirā. <sup>35</sup>No ca boorā Ūmureco Pacu cū ca boorijere ca tiirā niima, yū bai, yū baio, yū paco, ca niirā —cūjare iūpi Jesús.

**Oteri majure cū ca iī**  
**cōña wederique**  
(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)

**4** <sup>1</sup>Nūcā Jesús, ūtabucra tujarorū bojocare bue juo waaupi. Bojoca cū weja ca nea roorā pañ cūja ca niiro macā, Jesús pea cūmua tiira weja ca pajaricare ea jāa, ea nuu waaupi, bojoca pea ūtabucra tujaro cūja ca niiro ŋno. <sup>2</sup>To cōrora pañ wāmeri iī cōñarique mena cūjare wedeupi Jesús. O biro iūpi:

<sup>3</sup>—Añuro tūoya. Jīcū oteri majū cū otere oteḡu waaupū.

<sup>4</sup>Cū ca otero, jīcā apegari maapū ñaaupe. Minia ea, teere



Oteri majũ. Mc 4.3-8

baacãuparã. <sup>5</sup>Ape gaari ùtã watoa, ca jita mani jañuri tabere ñaaupe. Tee pea yoari méera wiicoaube, ʘje menirocã jita niima ñiro, <sup>6</sup>noo pee n̄cõri waa majiti, muipũ cũ ca aji m̄aa doorora jinicã yai waaupe. <sup>7</sup>Ape gaari pota yucũ watoarũ ñaaupe. Ca dica manirora pota yucũ pee teere wii biato yaiocãupe. <sup>8</sup>Ape gaari añuri jitarũ ñaaupe. To biri añurije wii, b̄uc̄na, añuro dica c̄utiupe, jicã jati treinta apegari, ape jati sesenta niiricari, ape jati cien'gaari peti dica c̄utiupe —ñi wedeupi.

<sup>9</sup>To biro ñi, “M̄jja ca t̄uo majirũgajata, añuro ȳare t̄uo n̄n̄j̄eeya,” c̄j̄jare ñi nemoupi Jesús.

**¿Ñee tiiro ñi cõñarique to niiti?**  
(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)

<sup>10</sup>Jicũra Jesús cũ ca tuaro, cũ p̄uto ca niiricarã, cũ buerã

p̄ua amo peti, d̄apore p̄uaga penituario ca niirã mena, cũ ca ñi cõña wederiquere: “¿Do biro ñirũgaro to ñiti?” c̄ũre ñi jãñãupa.

<sup>11</sup>O biro c̄j̄jare ñiupi cũ pea: “M̄j̄jara, ʘm̄ũreco Pacũ, cũ ca doti niiri tabe maquẽ, ca majiña manirijere m̄j̄jja ca majiro tiimi. Aperã peera ñi cõñarique mena wado c̄j̄jare wedemi.

<sup>12</sup>”Ïa pacarã, ña jeeñoti, t̄uo pacarã, t̄uo puoti, ñucã ñañarije c̄j̄jja ca tiirijere t̄ũgoeña yeri wajoa, c̄j̄jja ca biro ʘm̄ũreco Pacũ pea c̄j̄jja ca ñañarije acobo, cũ ca tiitipere biro ñigũ,”<sup>j</sup> c̄j̄jare ñiupi Jesús.

**Oteri majure cũ ca ñi cõñariquere cũ ca wede majiorique**

(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)

<sup>13</sup>O biro ñi n̄n̄na waaupi:

—¿Ate ȳca ca ñi cõñajãrijere m̄j̄jja t̄uo puotiti? ¿Do biro pee tiicãri apeye peera m̄j̄jja t̄uo puo majirãti? <sup>14</sup>Oteri majũa añurije quetire wederi majũ niimi.

<sup>15</sup>Jicãrã, añurije quetire t̄uorã ma p̄uto oterica tabere biro ca biirã niima. Jiro Satanás doo, añuro c̄j̄jja yeripũ c̄j̄jja ca t̄uo ñeemiriquere c̄j̄jare ãmacãmi.

<sup>16</sup>Aperã, ca ùtã c̄utiri yepare otericarore biro ca biirã niima. Añurije quetire t̄uorã, añuro ʘjea niirique mena t̄uoma.

<sup>17</sup>Pau n̄cõri manima ñiro,

<sup>j</sup> 4.12 Is 6.9-10.

añuro tutua añurije ca niitirore birora tũgoeña bayitima. To biri añurije queti jũori ñañaro cũjare ca bii earora, ñañaro cũjare cũja ca tiiruga nũnũjeerora, añurije quetire tuo nũnũjee yerijãacãma. <sup>18</sup>Aperã, pota watoa oteriquere biro biima: Añurije quetire tũoma, <sup>19</sup>tũo pacarã, cũja ca catiri rũmũrire cũja ca cũoruga tũgoeñarije, paio apeye cutirũgarique, niipetirije cũoruga tũgoeñarique pee cũjare bii ametũene, añurije queti cũja ca tuomiriquere, ca dica manirora ca wii bũato yaioricarore biro teere tii yaioçã. <sup>20</sup>Aperã añuri jitarũ oteriquere biro niima. Añurije quetire tuo, nũcũ bũoriquere mena cũja yeripũ tuo ñeema. Cũja niima, jĩcã jati treinta, sesenta, cien ca dica cutiricarore biro ca biirã —cũjare ñi wede majiupui Jesús.

**Jĩa boericagare cũ ca ñi cõõña wederique**

*(Lc 8.16-18)*

<sup>21</sup>Cũjare ñiupi ñucã:

—¿Jĩa boericagare upa cũmua docarũ, cãni pejarica tabe doca pee, doporũgarã ami doorique to niiti? ¡Biiticu! To ñũ boe pejajato ñirã emũaro pee peorique nii.

<sup>22</sup>Teere birora yaioropũ ca niirije majiña manirijera biicã yerijãa waa, ca biirije mani. Ñucã jĩcãrãra majirique cãa, niipetirãpũ majiña manirijera niicã nũnũa waa, ca biirije mani. Yũ wederique majiña

manirora yai nũcãcoa biitirucu. <sup>23</sup>Ca amoperi cutirã tũoya yũ ca ñirijere —ñiupi. <sup>24</sup>O biro cũjare ñiupi ñucã:

—Mũja ca tũorijere añuro tũoya. Yũ yee quetire aperãre mũja ca wede majioro cõrora, mũjare majiorucumi Ñmũreco Pacũ. Bũaro jañuro mũja ca majiro tiirucumi. <sup>25</sup>Yũ yee quetire aperãre ca wede majiogũa, bũaro jañuro majiriquere tiicojo ecorucumi. To biro ca tiitigũa, petoacã cũ ca majiruga tũgoeñamirijeacã menapũra ñma ecocorucumi —ñiupi Jesús.

**Ote ca bũcuarijere cũ ca ñi cõõña wederique**

<sup>26</sup>O biro cũjare ñi wedeupi ñucã:

—Ñmũreco Pacũ cũ ca doti niiri tabea, jĩcũ otere yeparũ cũ ca oterore biro nii. <sup>27</sup>Cũ ca cãniro, cũ ca cãnitijata cãare, ñami, ñmũreco, “To biro biicu,” cũ ca ñi majiti pacaro, tee majuropeera wii, bũcũa mũa, biicu. <sup>28</sup>Jita majuropeera ote ca bũcũaro tii, uraño bũcũa jũo, oo yucũ nũcã, jiro dica cuti, ca biiro tii. <sup>29</sup>Ca dica ca bũcũa yapanorãra, teere jeema, ca dica jeerica tabe ca earo macã —ñi wedeupi Jesús.

**Mostaza apegare cũ ca ñi cõõña wederique**

*(Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)*

<sup>30</sup>O biro ñiupi ñucã Jesús:

—¿Ñee mena Ñmũreco Pacũ cũ ca doti niirijere

mani ñi cõõnarãti? ¿Ñee ñi cõõnarique mena, “To biirije bii” ñi majirugarã mani ñi cõõnabogajati? <sup>31</sup>Jĩcãga mostaza apega, ote ape niipetirije ðuaricaacã ca niiricare yeparu ote, <sup>32</sup>tiiricaró jiro bucuã, niipetirije ote weje maquẽ ametuenericu bii, paca ðupuri cuti, tiigu ðupuri ca yujuri taberire minia yerijãa peja, cãja ca biirore biro bii —ñiupi.

**Ñi cõõnari cã ca wederique**  
(Mt 13.34-35)

<sup>33</sup>Paũ wãmeri atere biirije ñi cõõnari añurije quetire wedeupi Jesús, cãja ca tũo majiro cõro. <sup>34</sup>Ñi cõõnarique manirora cãjare wede, tiitiupi. Biigupua, cã buerã peera niipetirije cãjare wede majio peticãrucuupi.

**Winore, oco ca jaberijere,**  
**cã ca yerijãa dotirique**  
(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)

<sup>35</sup>Tii gũmũ naiori tabere, cã buerãre o biro ñiupi Jesús:  
—Jamũ, ñtabucũra ape ñũñarũ mani tĩa waaco —cãjare ñiupi.

<sup>36</sup>To biro cã ca ñiro, bojocare waarique wui, Jesús cã ca niiricagara ea jãa, tĩaocaua. Too cãja ca tĩa waaro, aperã cãa ape cũmuari mena cãjare bapa cuti waaupa. <sup>37</sup>Too cãja ca tĩa ñũñũ waaro, tutuaro wino paa puuma ñiro cũmuare paio oco jabe jãaupe. <sup>38</sup>Jesús pea ména to biro ca biiparo jũguero cũmua waa tuurica tua pee waa, juti

poti mena cã ðupugare eo tuuri cãnicã jãa waaupi. Too ca cãni jãñagure wãcõri, o biro cãre ñiupa cã buerã pea:

—¿Buegũ, dua waarã mani ca biirijere “To biro biicu,” mũ ñiticãti? —ñiupa.

<sup>39</sup>To biro cãja ca ñiro Jesús pea wãmũ ñucã, winore, oco ca jaberijere, o biro ñi yerijãa dotiupi:

—Yerijãa waaroja. Jabe nemoticãña —ñiupi.

To biro cã ca ñiora, jĩcãto añuropu yerijãa peticoaupe. <sup>40</sup>Jiro o biro ñiupi Jesús cã buerãre:

—¿Ñee tiirã to cõro buaro mũja uwiti? ¿“Manire ametuenerucumi,” mũja ñi tũgoeña bayiticãti ména? —cãjare ñiupi.

<sup>41</sup>Cãja pea to biro cã ca tiirijere ña ucũa yaicoari, o biro ameri ñi jãñaua:

—¡Ayó nija! ¿Ñiru ñno peti cã niiti ania, wino, oco ca jaberijerũ cãa cã ca dotirore biro ca yũñ ñũñjeee ecogua? —ñiupa.

**Gerasa macũ ca wãtĩa jãa ecoricu**  
(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)

**5** <sup>1</sup>To biro bii, ñtabucũra ape ñũña Gerasa yeparure tĩa ea waaupa. <sup>2</sup>Jesús cã ca maa ñucãrijẽ menara, jĩcũ mũmũ ca wãtĩ jãa ecoricu, maja operi watoaru ca niirucuricu eaupi. <sup>3</sup>Jĩcũ ñno peera jiaricu méé, come daari mena cãare jiaricu ñno méé niupi. <sup>4</sup>Biirãpũa

paɯ tiiri come daari mena cū dɯporire, cū amorire cūja ca jiamijata cāare, tūa jude batecārucuupi, jīcū ɯno peera do biro cūja ca tiitiorɯ.

<sup>5</sup> Ɛmurecori, ñamiri, ũtāgɯɯripɯ, maja operi watoaripɯ cū majuropeera ũtāgaaripɯ ñaatua, acaró bui, waa nucū yujurucuupi. <sup>6</sup>To biri Jesús're yoaropɯra cūre ĩari, ũmaa doo, cū ājuro jupeari mena cū jūguero ea nuuri, <sup>7</sup>o biro cūre ĩi acaró buiupi:

—Jesús, Ɛmureco Pacɯ ati ɯmureco niipetiorɯre Ca Doti Niigɯ Macū, yɯre pato wācōticāña, Ɛmureco Pacɯ mena mɯre yɯ ĩi, ñañaro yɯ ca tamɯoro yɯre tiiticāña —iupi.

<sup>8</sup>—To cōrora anipɯre witi waagɯja —Jesús cū ca ĩiro macā, atere to biro iupi.

<sup>9</sup>To biro cū ca ĩiro:

—¿Do biro mɯ wāme cɯtiti? —cūre ĩi jāiñaupi Jesús. To biro cū ca ĩiro cū pea:

—Paɯ jāa ca niirije niiri, Legión yɯ wāme cɯti —cūre ĩi yɯɯupi.

<sup>10</sup>“Ape yeparɯ jāare tiicojo cōaticāña,” buaro ĩi jāiupa Jesús're.

<sup>11</sup>Tii tabe jūguero, ũtāgɯ pɯtore paɯ ecaricarā yejea baa niupa. <sup>12</sup>Wātía, bojocɯɯre ca niirā pea:

—Ījā, yejeapɯre jāare jāa dotiya —cūre ĩi jāiupa.

<sup>13</sup>To biro cūja ca ĩiro, cūjarɯre cūjare jāa dotiupi. To biri cūɯre ca niiricarā witi waari,

yejeapɯre jāaupa. Yejea dos mil peti ca niiricarā pea, wātía cūjarɯre cūja ca jāarora ũmaa mecū bua waa, ɯtabɯcɯrapɯ ñaañua, dua peticoaupa.

<sup>14</sup>To biro cūja ca biiro ĩarā, yejeare ca cote niiricarā pea yoari méé ũmaa tua waari, macā macārāre, ñucā macā tujaro macārāre, to biro ca biiriquere cūjare wederā waaupa. Bojoca pea teere tɯorā, to biro ca biiriquere ĩarā waaupa. <sup>15</sup>Jesús cū ca niiorɯ earā, paɯ wātía ca jāa ecomiricure juti jāñacāri, añuro tūgoeña bojoca catigɯɯ cū ca duwiro ĩari, buaro uwiupa.

<sup>16</sup>Ca wātía jāa ecomiricɯ cū ca biiriquere, yejea cūja ca biiriquere ca ĩaricarā pea, “O biro bijāwɯ,” cūjare ĩi wedeupa.

<sup>17</sup>Teere tɯori, “Aperopɯ waacoagɯja. Jāa ca niiri tabere niiticāña,” cūre iupa Jesús're.

<sup>18</sup>To biro cūja ca ĩiro Jesús waagɯ, cū ca bua jāarora, paɯ wātía cūja ca jāñagɯre cū ca catoricɯ pea, cū mena waagɯ cūre jāimiupi. <sup>19</sup>To biro cū ca ĩiro Jesús pea:

—Mɯ jaarā pɯto pee tua waari, Ɛmureco Pacɯ mure cū ca tiirique niipetirijere, mure cū ca ĩa boo pacariquere, wede peoticāña mɯ jaarāre —cūre boca ĩicāupi.

<sup>20</sup>To biro Jesús cūre cū ca ĩiro tua waa, Decápolis yepare ca niiri macāri macārāre niipetirije Jesús cūre cū ca tiiriquere wedeupi. Teere tɯorā, niipetirā bojoca do biro pee ĩi majiticāupa.

**Jairo macō, to biri Jesús  
jutiro ca padeñarico**  
(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)

<sup>21</sup>Jesús ʔtabʔcʔra ape nʔñarʔ ca niiricʔ cʔ ca tua tʔa earo jiro, paʔ bojoca cʔre nea pooupa. Cʔ pea tiira tʔjaropʔra tua nʔcʔupi.

<sup>22</sup>Tii tabere jʔcʔ nea poo juu buerica wii wiogʔ, Jairo ca wʔme cʔtigʔ eaupi. Jesús're ʔari, cʔ pʔto cʔ ʔjʔro jupeari mena ea nuu waa:

<sup>23</sup>—Yʔ macōacʔ dia waagopʔ tijʔawo. Doori, mʔ amo mena cōre nʔa peogʔ dooya, diarique ametʔa, cati, cō biijato ʔigʔ —bʔaro cʔre ʔiupi.

<sup>24</sup>To biro cʔ ca ʔiro Jesús, Jairo mena cʔ ca waa nʔnʔa waaro, paʔ bojoca cʔre bapa cʔti waarʔ, ʔta bijaroacʔ ameri tuutu nʔnʔa waaupa. <sup>25</sup>Cʔja patoacʔ watoare niuipo jʔcō nomio, pʔa amo peti, dʔpore pʔaga penituario niiri cʔmari peti ca dʔi tatitirije<sup>k</sup> ca diarique cʔti niigo. <sup>26</sup>Paʔ ʔco tiiri majare ʔco tii doti, wapa tiima ʔigo, cō ca cʔomiriquere noni peoticʔupo. To biro tii pacago ametʔaricaro maniro, bʔaro jañuro ñañaro bii nʔnʔa waaupa. <sup>27</sup>To biri Jesús yee maquere queti tʔori, bojoca watoarʔ cʔ jiro pee waari, cʔ jutirore padeñaupo, <sup>28</sup>“Cʔ jutirore yʔ ca padeña eyorije mena wadora, yʔ diarique ametʔarucu,” ʔi tʔgoeñari, to biro tiuipo. <sup>29</sup>Cʔ jutirore cō

ca padeñarije menara, ca dʔi waarije tatiupe. To cōrora cō upʔri diarique manigo cō ca tuarijere tʔgoeña majiupo.

<sup>30</sup>Jesús pee cʔa, cʔ ca tʔgoeña tutuarije to ca witi ũmaa waaro tʔgoeña majiri, bojoca peere amojode ʔa:

—¿Ñiru yʔ jutirore cʔ padeñajari? —ʔi jʔiñaupi.

<sup>31</sup>To biro cʔ ca ʔiro tʔori, cʔ buerʔ pea o biro ʔiupa:

—¿Paʔ bojoca ʔta bijaroacʔ cʔja ca tuumicōa nʔnʔa dooro ʔa pacagʔ, “¿Noa yʔre cʔja padeñati?” mʔ ʔiti? —ʔiupa.

<sup>32</sup>To biro cʔja ca ʔi pacaro, Jesús pea cʔ weja ca niirare ʔacʔ niupi, “¿Noa peti cʔja padeñabujapari?” ʔigʔ. <sup>33</sup>To cōrora cō pea, bʔaro uwi nanarique mena cōre ca biiriquere majiri, cʔ pʔto waa, ʔjʔro jupea mena ea nuu waari, cōre ca biiriquere díamacʔ cʔre wede peoticʔupo. <sup>34</sup>Jesús pea o biro cōre ʔiupi:

—Macō, “Jesús yʔre catiocʔrucumi,” mʔ ca ʔi tʔgoeña bayirijera mʔ diariquere ametʔene. Mee, diarique manigopʔ tʔgoeñarique paitigora tua waagoja —ʔiupi.

<sup>35</sup>Ména Jesús cʔ ca wede niirora eaupa jʔcʔrʔ nea poo juu buerica wii wiogʔ yaa wii macʔrʔ, wimago pacʔre:

—Mee, mʔ macō bii yaicoajʔawo. Ñee tiigʔ cōro ca buegʔre bʔaro mʔ pato wʔcōticu —cʔre ʔirʔ earʔ.

<sup>k</sup> 5.25 Beti oco. Lv 15.25-27.



“Wimago, wām̄ nūcāña,” mure yū īi. Mc 5.40

<sup>36</sup>Jesús pea to biro cūja ca ĩirijere t̄o n̄n̄j̄eetiḡura, o biro ĩiupi nea poo juu buerica wii wioḡure:

—Uwieto. Díamac̄ura t̄o n̄n̄j̄eecāña —c̄ure ĩiupi.

<sup>37</sup>To biro ĩi, Pedro, Santiago, cū bai Juan, cūja wadore bapa cuti waarique booupi. <sup>38</sup>Nea poo juu buerica wii wioḡu yaa wiip̄u ea waarā, bojoca cūja ca oti acaro bui niiro <sup>39</sup>jāa eari, o biro cūjare ĩiupi Jesús:

—¿Ñee tiirā to biirije peti m̄ja acaro bui oti yugui niiti? Wāmo bii yaigo méé biimo. Cānigo tiimo —ĩiupi.

<sup>40</sup>To biro cū ca ĩiro, bojoca pea boca buicāupa. Jesús pea too ca niirā niipetirāre witi waa dotiri, cō pac̄u, cō paco, to biri cū ca bapa cuti waaricarā mena wado wāmo cō ca nirop̄ure jāa waaupi. <sup>41</sup>Jāa ea, cō amore ñeeri, o biro cōre ĩiupi:

—Talita cumi. (“¡Wimago, wām̄ nūcāña!” mure yū ĩi,” ca ĩiri wāmere).

<sup>42</sup>To biro cū ca ĩiro jiroacāra, wāmo, p̄ua amo peti, d̄upore p̄uaga penituario ca niiri cūmari ca c̄uogo pea, wām̄ nūcā, waaupo. To biro cō ca biiro, bojoca pea ĩa uc̄uacoa, do biro pee ĩi majiticāupa. <sup>43</sup>Jesús pea, ĩicū ũno peerena teere wede dotitiupi. Jiro wāmore baarique eca dotiupi.

### Jesús Nazaret'p̄u cū ca biirique

(Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)

**6** <sup>1</sup>Jesús, too ca niiric̄u witi, cū yaa yepar̄u waacoaupi cū buerā mena. <sup>2</sup>Yerijāarica r̄m̄u ca earo, nea poo juu buerica wiip̄u cūjare bue j̄uo waaupi. Pau bojoca Jesús cū ca wederijere ca t̄uorā, do biro pee ĩi majiticā, o biro ameri ĩi jāiñaua:

—¿Ania noopu to cōro pau cū buejapari? ¿Ate majirique cū ca boca amiriquea ñee uno to niiti? ¿Do biro pee tiicāri, ca ña ñaña manirijere to cōro cū tii bau nii majiti? <sup>3</sup> ¿Ania yucu pīiri paderi maju José macū, ñucā María macū, Santiago, José, Judas, Simón jāari jūwu méé cū niiti? ¿Cū bairā romirira ano mani watoa cūja niititi? —īiupa.

To biro ca īirā niiri, cū ca wederijere tuo nunjeetiupa.

<sup>4</sup>To biri Jesús pea o biro cūjare īiupi:

—Jīcū ca biipere wede jagueri majure niipetiri taberipure cūre nucū buoma. Cū yaa yepa majurope macārā, cū yaarā ca nii cojorā, cū yaa wii macārā majurope pea, cūre nucū buotima —īiupi.

<sup>5</sup>To biri toore jīcā wāme uno peera ca ña ñaña manirijere tiitiupi, jīcārāacā ca diarique cutirāre cū amori mena ñia peo, cū ca tii catorije ca niitirijepura.

<sup>6</sup>Cū pea díamacū cūre cūja ca tuo nunjeetirijere īagu, “Uwiorije ca biirā cūja niiti,” cūjare īi īaupi. To biri too pūtori ca niiri macāri pee añurije quetire wede yujurucuupi.<sup>l</sup>

**Jesús cū buerāre cū  
ca tiicojo cojorique  
(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)**

<sup>7</sup>Jiro Jesús, cū buerā pua amo peti, dūpore pūaga penituario ca niirāre jūo cojo, wātīare cūja ca

cōa wiene majipere cūjare upori, puarāri wado cūjare tiicojo cojo jūo waaupi.

<sup>8</sup>O biro cūjare īi wede majiupi:

—Maa waarā pūgue cuti waarique unora, wajopoa unora, baarique unora, wapa tiirica tiiri unora, jee waaticāña. Tuericagu wado ami waa waarāja. <sup>9</sup>Dūpo jutira jāña waarāja. Bii pacarā, juti mūja ca wajoa jāñape docare jee waaticāña.

<sup>10</sup>Ñucā, jīcā wiire earā, tii wiira niicāña. Apero mūja ca waari rumapu tii wiire witiya.

<sup>11</sup>No ca boori tabe macārā mūjare booti, mūja ca wederijere tuorugati cūja ca biijata, tii tabere witi waarāra, mūja dūporire jita ca tujarijere paa bateya, “Jāa ca wederijere mūja ca tuorugatirije jūori mūja yee wapa ñañaro mūja tamhorucu,” cūjare īi majiorā —cūjare īiupi Jesús.

<sup>12</sup>To biro cū ca īiro jiro cū buerā waari, bojocare: “Tūgoeña yeri wajoa, Ūmureco Pacure tuo nunjeeya,” cūjare īi wede majio, <sup>13</sup>ñucā bojocapure ca niirā wātīare paū cōa wiene, paū bojoca ca diarique cutirāre uje mena wadari cūjare diarique ametuene, tii catio yujuupa.

**Juan're cūja ca paa taa cōarique  
(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)**

<sup>14</sup>Wiogu Herodes, Jesús yee maquere cūja ca wedero queti

<sup>l</sup> 6.6 Mt 9.35; Lc 13.22.

t̄oupi, cū ca tii niirije queti niipetiri taberip̄ ca jeja n̄cā peticoarije ca niiro macā. J̄cārā:

—Uwo Coeri maj̄ Juan cati tuajapi. Tee tiiḡ ate ca ĩa ñaaña manirije tii maji tutuariquere c̄uomi —ĩupa.

<sup>15</sup>Aperā: —Um̄reco Pac̄u yee quetire wede j̄gueri maj̄ Elías niimi —ĩupa.

Aperā:

—T̄ir̄m̄p̄ macārā ca biipere wede j̄gueri maja mena mac̄u ño niimi —c̄ure ĩupa.

<sup>16</sup>To biro c̄ja ca ĩirijere t̄oḡ, Herodes pea o biro ĩupi:

—Juan niicum̄i. Cū ð̄p̄gare ȳ ca paa taa dotiric̄u cati tuaḡu biicum̄i —ĩupi.

<sup>17</sup>M̄ena Herodes pea, Herodías j̄ori Juan're ñee dotiri, tia c̄urica wiip̄ come daari mena c̄ure j̄a c̄u dotiupi. Herodías pea, wioḡ Herodes bai Felipe n̄mo niimiupo. C̄orena c̄ure ěmari, n̄mo c̄tiupi Herodes.

<sup>18</sup>To biro cū ca tiiro Juan pea: Doti c̄urique m̄ bai n̄morena n̄mo c̄ti doti<sup>m</sup> —c̄ure ĩupi.

<sup>19</sup>Tee j̄ori Herodías, Juan're b̄aro ĩa tuti, c̄ure j̄ar̄ga coterucuupo. Bii pacago, do biro tii majitiupo. <sup>20</sup>Herodes'p̄na Juan're uwi, añuro c̄ure ĩa coteupi, ca bojoca añuḡ, ca ñañarije maniḡ cū ca niirijere majiri. Herodes, Juan cū ca wederijere t̄oḡ, do biro ĩi majitic̄arucuupi. To biro bii pacaḡ añuro c̄ure t̄orucuupi.

<sup>21</sup>Biirique peti, Herodías peera cō ca tiir̄ga coterucurique cō ca tiipa r̄m̄u ea bojaupa. Herodes, cū ca b̄arica r̄m̄u ca earo, cū mena macārā wiorā, uwamarā ð̄arāre, Galilea yepa macārā ð̄arā ca nii majuropeerāre j̄o nea poori, c̄ja mena baa, boje r̄m̄u tii niupi. <sup>22</sup>Herodías macō pea Herodes cū mena macārā ð̄arā niipetirā mena cū ca baa boje r̄m̄u tii niiri taber̄u j̄a waari, bajaupo. Cō ca bajarijere Herodes, ñucā cū mena ca baa bapa c̄ti duwirā c̄a, b̄aro peti ĩa ð̄ea niupa. To biri Herodes pea o biro c̄ore ĩupi:

—No m̄ ca boorije ȳre j̄añā. M̄re ȳ tiicojorucu —ĩupi.

<sup>23</sup>To biro c̄ore ĩic̄ari, j̄c̄ati méé, “Yee méé m̄re ȳ ĩi. No ca boori w̄me m̄ ca j̄airijere m̄re ȳ tiicojo majuropec̄arucu. Ȳ ca doti niiri yepa c̄are decomacā mena ȳ tiicojo maji,” c̄ore ĩupi Herodes. <sup>24</sup>To biro c̄ore cū ca ĩiro:

—¿Ñee ño c̄ure ȳ j̄āigoti? —ĩ j̄añago witi waupo cō pacore.

To biro cō ca ĩiro, cō paco pea:

—Uwo Coeri maj̄ Juan ð̄p̄gare j̄añā —ĩ ȳuupo.

<sup>25</sup>To biro cō ca ĩiro, uwaro wioḡ p̄tor̄u j̄a waa, o biro c̄ure ĩupo:

—Mec̄uc̄ara mee, Uwo Coeri maj̄ Juan ð̄p̄gare jot̄u bap̄u j̄ari, ȳre m̄ ca tiicojoro ȳ boo —c̄ure ĩupo.

<sup>m</sup> 6.18 Lv 18.16; 29.21.

<sup>26</sup>To biro cūre cō ca ĩirijere tũogũ, Herodes pea bũaro tũgoeñarique paiupi. To biro bii pacagũ, paũ cũ ca jũo cojoricarã cũja ca tũo cojoro, “Yũre mũ ca jãirijere mũre yũ tiicojo majuropeecãrucu” cũ ca ĩicãrique ca niiro macã, cō ca jãirijere, “Yũ tiicojoti” cõre ĩi majitiupi Herodes. <sup>27</sup>To biri to biiro cō ca ĩiro jiroacãra mee, jĩcũ uwãmũre Juan dũpũgare paa taa ami doo dotiupi. Uwamũ pea Juan're cũja ca tia cũurica wiipũ waari, cũ dũpũgare paa taa ami, <sup>28</sup>jotu bapapũ ami jãa, ami waari tiicojopi Juan dũpũgare ca jãiricopũre. Cõ pea ñucã cõ pacopũre tiicojo ametũeneupo. <sup>29</sup>Juan're to biro cũja ca tii cõariquere queti tũori, cũ buerã pea doo, cũ upũri niiquĩriquere ami, yaarã waaupã.

**Paũ bojocare Jesús  
cũ ca baarique ecarique**  
(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

<sup>30</sup>Jiro Jesús buerã tua earã, cũ mena nea poo, niipetirije cũja ca tiiriquere, cũja ca bue yujuriquere, cũre wedeupa. <sup>31</sup>Cũre cũja ca wede yapanoro:  
—Dooya. Jamũ, ca bojoca maniropũ mani wado mani yerijãaco petopũra —cũjare ĩiupi.

Paũ bojoca waacoarucu, doocã doorucu, biirã, do biro tii baa yeri puna jãña majiña maniro cũjare biiupa. <sup>32</sup>To biri Jesús cũ buerã mena cũmuapũ

ea jãa waacoaupã, ca bojoca maniropũ waarã. <sup>33</sup>Toopũ cũja ca waaro, paũ bojoca cũjare ca ĩaricarã majicãupa. To biri niipetiri macãri macãrã maarpũ cũja jũguero, cũja ca tĩa ea waaparopũre ũmaa eacoaupã. <sup>34</sup>Jesús tĩa ea, maa ñucãgũ paũ bojocare ĩa, bũaro cũjare ĩa boo pacaupi, oveja cũjare ca cotegũ manirãre biro cũja ca biiro macã. Jesús pea paũ wãmeri cũjare bue jũo waaupi. <sup>35</sup>Ca naio doori tabe ca niiro, cũ buerã pea cũ pũto pee doo, o biro cũre ĩiupa:

—Naio waaropũ bii. Ca bojoca maniropũ nii anoa. <sup>36</sup>Bojocare, “Tua waarãja,” cũjare ĩiña. Ano pũtori ca niiri macãripũ waari, baarique cũja wapa tii baarã waajato —cũre ĩiupa.

<sup>37</sup>To biro cũja ca ĩiro tũo:  
—Mũjara cũjare baarique ecaya —cũjare ĩiupi Jesús.

To biro cũ ca ĩiro, o biro cũre ĩi yũũupa:

—¿To docare doscientos rãmũri pade wapa taaricaro cõro mena cũjare ecarũgarã jãa ca baarique wapa tiirã waaro mũ booti? —ĩiupa.

<sup>38</sup>To biro cũja ca ĩiro:  
—Ĩa ñaarãja. ¿No cõro paũ pan mũja cũoti? —ĩiupi.

Ĩaña yapano:  
—Pan jĩcã amo cõro niiri caari, wai pũarã, to cõrora jãa cũo —cũre ĩiupa.

<sup>39</sup>To biro cũja ca ĩiro Jesús pea, “Bojocare, upã poogaari taa yerapũ duwi dotiya,” ĩiupi cũ

buerãre. <sup>40</sup>To biri cûja pea cien, ñucã aperãre cincuenta ca niirã duwi dotiupa. <sup>41</sup>Cûja ca duwi doti yapanoro jiro, Jesús pea jicã amo cõro ca niirije pan're, wai puarã ca niirãre ami, emuaropũ ãa m̃ene, “Añurije to niijato” ñi juu bue peo yapano, pan're pee bato, cû buerãre tiicojoui, bojocare cûja bato cojojato ñigu. Ñucã wai puarã ca niiricarã cãare, cûja niipetirãpũrena bato peoticã cojoui. <sup>42</sup>To biro cû ca tiirijere, niipetirãpũra baa yapicoaupa. <sup>43</sup>Cû buerã pea ñucã cûja ca baa ðuarije pan're, wai menare, pua amo peti, ðapore puaaga penituario niiri pijeeri peti jee jãa dadoupa. <sup>44</sup>Atere ca baaricarã pea jicã amo cõro mil peti umua niuupa.

**Oco jotoa Jesús cû ca waarique**  
(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)

<sup>45</sup>Tee jiro Jesús bojocare cû ca waarique wui ditoye, cû buerã Betsaida macã ca niiri tabe pee cûja waa yuejato ñigu, cûmuarũ cûjare ea jãa dotiupi. <sup>46</sup>Bojocare waarique wui yapano, ãtãgu pee juu buegu waacoaupi. <sup>47</sup>Ca naio ñaacûmuri tabe ca niiro, cû buerã pea mee utabucũra decomacãpũ tujacã tãa waaupa. Jesús pea ména toopũra niicãupi. <sup>48</sup>Ca boe doori tabere cû buerã, wino ca paa puu tuenero macã tutuaro ca waa tãa pua pajarãre ãaupi. To biro cûja ca bii paja yujuro, Jesús pea cûja pũto pee oco jotoara waacã nũnua waaupi.

Cûjare ametuacoagu doogu cû ca biirora, <sup>49</sup>cû buerã pea oco jotoa cû ca dooro ãarã, “Wãtĩ niicumĩ” ñirã, acaro buicoaupa, <sup>50</sup>cûja ca ãarijere buaro uwima ñirã. To cõrora Jesús pea, o biro ñi cojoui:

—Tũgoeña bayiya. Yura yu nii. Uwicãña —ñiupi.

<sup>51</sup>To biro cûjare ñi, doo, cûja pũto cûmuarũ cû ca ea jãarora, wino ca paa puurique yerijãacoaupa. Cûja pea buaropũra ãa ucua yaicoa, do biro pee ñi majiticãupa, <sup>52</sup>cûja ca tũo maji niirijepũre ca boe taatiro macã, pan mena cû ca tiiriquere ca tũo puotiricãrã niiri.

**Genesaret'pũ ca diarique cutirãre**  
**Jesús cû ca catorique**  
(Mt 14.34-36)

<sup>53</sup>Utabucũrare tãa ea waarã, Genesaret yepare ea, too maaupa. <sup>54</sup>Cûja ca maa nũcãrije menara, bojoca pea Jesús're ãa majicãupa. <sup>55</sup>To biri jicãto tii yepa niipetiropũ waari, “Jesús toopũ niimi,” cûja ca ñirijere tũorã, cû ca niiri tabepũra ca diarique cutirãre cûja ca pejari taberi menara jee waaupa. <sup>56</sup>Jesús, ðcã macãriacã, paca macãri, macã manirori cû ca waari taberi cõro cûja jaarã ca diarique cutirãre, wije caari watoa macã maaripũ cûjare cũre cũu yueri, “Petopũra mũ jutiro yapaacã cûjare padeña dotiya,” cũre ñiupa Jesús're. Niipetirã cû jutirore ca padeñarã cõrora, cati peticoarucuupa.

### Bojocure ca ñañoriye

(Mt 15.1-20)

**7** <sup>1</sup>Jiro fariseos, jicārã doti cūriquere j̄uo bueri maja Jerusalén'p̄u ca dooricarã mena, Jesús p̄uto eaupa. <sup>2</sup>Cūja pea, Jesús buerã jicārã, cūja ca tii j̄uo dooriquere biro tiitirãra, amo coeri méé cūja ca baaro ĩari cūjare wede paiupa. <sup>3</sup>Fariseos, to biri niipetirã judíos ca nii cojorã, cūja ñicū j̄umua cūja ca tii j̄uo dooricarore biro tiirã, amo coetirãra baa, tiitima. <sup>4</sup>Ñucã apeye ca wapa tiirã waaricarã tua earã cãa, cūja amorire coetirãra baa, tiitima. Apeye to biro cūja ca tiirique cutiri wãmerire, pañ c̄oupa cūja ñicū j̄um̄ap̄u cūja ca tii j̄uo dooriquere, jot̄u bapari coerique, pio j̄aaricar̄urire coeriquere, come baparire coeriquere, duwirica quejerire coerique ñnore tiima. <sup>5</sup>To biri fariseos, doti cūriquere j̄uo bueri maja, o biro ĩi j̄aiñaua Jesús're:

—¿Ñee tiirã m̄ buerã pea mani ñicū j̄umua cūja ca tii j̄uo dooriquere tiitirãra, amo coeri méé cūja baati? —ĩi j̄aiñaua.

<sup>6</sup>To biro cūja ca ĩiro, Jesús pea o biro cūjare ĩi ȳuupi:

—Yee méera ĩiquĩjapi Ñm̄reco Pac̄u yeere wede j̄ugueri maj̄u

Isaías, m̄ja, watoara ca bii dito pairãre ĩigu o biro cū ca ĩi owaquĩriquera:

“Anija, ñjero ĩirique wado ȳure ĩi ñucū buoma; cūja yeri pea aperop̄u niicã.

<sup>7</sup>Watoa petira ȳure ĩi ñucū buocãma; cūja ca bue majiorieja, bojocara cūja ca tii dotirije nii,” cū ca ĩiquĩriquera.”

<sup>8</sup>“M̄ja, Ñm̄reco Pac̄u cū ca doti cūriquere tiitirãra, m̄ja ñicū j̄umua cūja ca tii j̄uo doorique peere m̄ja tii ñuñjee,” cūjare ĩupi.

<sup>9</sup>O biro ĩi nemoupi ñucã:

—M̄ja, j̄aa ñicū j̄umua cūja ca tii j̄uo doorique yai ñucãre ĩirã, tee peere tii ñuñjeema ĩirã, Ñm̄reco Pac̄u cū ca doti cūriquere peera, “To biro biicu” m̄ja ĩiti. <sup>10</sup>Moisés o biro ĩupi: “M̄ pac̄ure, m̄ pacore ñucū buoya.” Cū pac̄ure, cū pacore ñañaro ca ĩi tutiḡna, ca j̄ia cõa ecor̄u niirucumi,”<sup>p</sup>

ĩupi. <sup>11</sup>M̄ja pea: Jicū, cū pac̄ure, cū pacore, “ ‘M̄jare ȳu ca tii nemoboriquere, Ñm̄reco Pac̄ure ȳu ca tiicojoriquerp̄u wado nii,<sup>q</sup> to biri m̄jare ȳu noni majiti,’ ĩicã majimi,” m̄ja ĩi bue majio.

<sup>12</sup>Ñucã to biirije ca ĩiḡna, “ ‘M̄ pac̄ure, m̄ pacore tii nemoña,’ ca ĩi ecor̄u méé niimi,” m̄ja ĩi.

<sup>13</sup>Ate m̄ja ñicū j̄umua cūja ca tii

<sup>n</sup> 7.7 Is 29.13. <sup>o</sup> 7.10a Ex 20.12; Dt 5.16. <sup>p</sup> 7.10b Ex 21.17; Lv 20.9.

<sup>q</sup> 7.11 Hebreos wederique menara Corbán, ĩi. Moisés cū ca tii doti cūriquere ca ĩiri wãme peera Ñm̄reco Pac̄ure tiicojo ñucū buorugarã cūja ca jee dica wooriquerp̄u cū yee tuacãro biupa (Nm 30.1-2). Teerena fariseos pea “Ñm̄reco Pac̄u yee m̄ja ca jee dica wooriquerp̄u cū yee niiro bii, to biri m̄ja pac̄u peti cãare m̄ja tii nemo majiti,” ĩicãupa.

jũo doorique pee wadore ameri wede majio, tii nũna waama iĩrã, Ɛmũreco Pacũ wederique peera ca wapa manirije ca tuaro mũja tii. Ñucã apeye tee Ʃnore paũ mũja tiicã —cũjare iĩupi Jesús.

<sup>14</sup>To biro cũjare iĩ, bojocare jũo cojo, o biro iĩupi:

—Niipetirã yũre tũori, atere añuro tũo puoya. <sup>15</sup>Baariquea, jĩcã wãme Ʃno peera bojocare ñañoti. Bojoca, yeripũ ñañarije tũgoeñari cũja ca iĩrije doca bojocare ñaño. <sup>16</sup>Ca amoperi cutigũa tuoya yũ ca iĩrijere —cũjare iĩupi.

<sup>17</sup>Jiro Jesús bojocare camotati, waa, wiipũ cũ ca earo, cũ buerã pea cũ ca iĩ cõña wederique maquẽre cũre jãĩnaupa.

<sup>18</sup>Cũja ca jãĩnaro, Jesús pea o biro iĩupi:

—¿Mũja cãa mena to birora mũja tũo jeeñoticãti? ¿Baarique jĩcã wãme Ʃno peera bojocare ca ñañotirijere mũja majititi?

<sup>19</sup>Baariquea yeripũ waati.

Ʃtaroa pee waa, jiro witi batecoa —iĩupi.

Atere o biro iĩgũ: “Niipetirije baarique añurije wado nii,” iĩgũ iĩupi Jesús. <sup>20</sup>O biro iĩ nemoupi ñucã:

—Ñañarije tũgoeñacãri wede wienerique pee doca, bojocare ca ñañorije nii. <sup>21</sup>Bojoca yeripũ, ñañarije tũgoeñarique, tiirica wãme cõro méepũ ñee epericarã cuti yai waarique, jee dutirique, jãriique, <sup>22</sup>manũ

cuti, nũmo cuti bii pacarã epericarã cutirique, paio apeye cũorũgarique, ñañarije tiirũga tũgoeñarique, watoara iĩriique, bobo tũgoeñaricaró maniro tii yai waarique,<sup>r</sup> iã tutirique, queti pairique, ca nii majuropeegũre biro tũgoeñarique, noo ca booro bii nucũ yujurique, nii. <sup>23</sup>Ate niipetirije ñañarije bojoca cũja yeripũ cũja ca tũgoeñarije witima iĩro, bojocare ñaño —iĩupi Jesús.

**Sirofenicia macõ díamacũ  
cõ ca tũo nucũ bũorique**  
(Mt 15.21-28)

<sup>24</sup>To ca niiricũ Jesús Tiro, Sidón yepari pee waacoaupi. Toorpũ ea, bojoca cũja ca majiro bootigũ jĩcã wiipũ jãa waaupi. Bii pacagũ, do biro pee bii, duti majitiupi.

<sup>25</sup>Mee yoari méera, jĩcõ nomio, ca wãtĩ jãa ecorico paco Jesús cũ ca earijere queti tũocãupo. Teere tũori waa, cũ pũto muu bia ea nuu waaupo. <sup>26</sup>Cõ pea judío bojoco méé, Sirofenicia macõpũ niũupo. Ape majorpũ nii pacago, Jesús're, “Yũ macõpũre wãtĩ ca jãñagũre cõa wiene bojaya,” cũre iĩupo. <sup>27</sup>To biro cõ ca iĩro, Jesús pea o biro cõre iĩ yũũurũ:

—Nĩjá. Ména cũ puna majurope pee cũja baa jũojato iĩña. Cũ puna baariquerena ěmari yaia peere ecajata, añuti —cõre iĩupi.

<sup>28</sup>To biro cũ ca iĩro:

—Ûgjá Wiogu. To birora bii. To ca bii pacaro, cũ puna cũja ca

<sup>r</sup> 7.22 Æbocũ cũ ca tiitore biro bobo tũgoeñaricaró maniro tiirique.

baa baterije yeparu ca ñaarijere yaia cãa baama —cũre ïiupo.

<sup>29</sup>To biro cõ ca ñiro, Jesús pea o biro cõre ïiupi:

—To biirije yure mu ca ñi yũrije jũori, tũgoeñarique paitigora tua waagoja. Mee, wãtĩ mu macõpũre ca niimiricu witicoami —ïiupi.

<sup>30</sup>Cõ pea, cõ yaa wiipũ eago, cõ macõ cãni pejarica taberu cõ ca pejaro bũa eaupo. Cõpũre ca niiricu wãtĩ pea witicoaupi mee.

**Tuotĩ, wedeti, ca biigũre  
Jesús cũ ca catorique**

<sup>31</sup>Jesús, Tiro yepa ca niiricu waagu, Sidón yepare ametua, waa nũna waa, Galilea utabucũrãre Decápolis ca niiri yepare eaupi. <sup>32</sup>Toorpũ cũ ca earo, jĩcũ tuotĩ, wedeti, ca biigũre ami waari, “Mu amori mena cũre ñia peoya,” ïiupa Jesús're.

<sup>33</sup>To biro cãja ca ñiro Jesús pea, apero ca bojoca maniro pee cũre ami waa, cũ amo jũari mena cũ amoperire juu jõene, ujeco mena cũ ñemerore padeña, tiupi. <sup>34</sup>Jiro, emũaro pee ña mũene, yeri jini jãa, o biro cũre ïiupi: “¡Efata!” ïiupi. (“¡Tujuya!” ñirũgaro ñi). <sup>35</sup>To biro Jesús cũ ca ñirora, jĩcãto cũ amoperi tujucoa, cũ ñemero cãa abacoa, añuro wede majicoaupi. <sup>36</sup>Jesús pea, “Jĩcũ ñno peerena wedeticãña,” cũre ïiupi. Bũaro jañuro, “Wedeticãña,” cũ ca ñirora, bũaro jañuro wede bato nũna waaupa. <sup>37</sup>Bojoca pea ña ucũacoa, do

biro pee ñi majiti, o biro ïiupa: “Niipetirijepũrena añuro wado tiicãmi. Ca tuotirãpu cãa tuocoa, ca wedetirãpu cãa wedecoa, cãja ca biiro tiimi,” ïiupa.

**Cuatro mil ca niirãre Jesús  
cũ ca baarique ecarique  
(Mt 15.32-39)**

**8** <sup>1</sup>Tii rũmũrĩre ñucã pan bojoca nea pouupa. Baarique cũori mée cãja ca biiro ñari cũ buerãre juo cojo, o biro ïiupi Jesús:

<sup>2</sup>—Anija bojocare yu ña boo pacacoa. Mee, itia rũmũ peti yu mena niicoama; baarique unora cõtoma. <sup>3</sup>Baari mée ca biirãrena, cãja yaa wiijeripũ yu ca tuenecojojata, maa decomacãrira dia ñaacoabocuma. Jĩcãrã yoororipũ ca dooricarã niima —ïiupi.

<sup>4</sup>To biro cũ ca ñiro, cũ buerã pea o biro ñi yũũpa:

—¿Ano unõ ca bojoca maniropũre noorpũ baarique buacãri, ecarique niicu mu ñiti? —ïiupa.

<sup>5</sup>To biro cãja ca ñiro, Jesús pea: —¿No cãnacãga pan mũja cõtiti? —cãjare ñi jãñaupi.

Cãja pea:

—Jĩcã amo peti, ape amore pũaga penituario niiri caari jãa cõo —cũre ïiupa.

<sup>6</sup>To biro cãja ca ñiro, bojocare yeparũ duwi doti, jĩcã amo peti, ape amore pũaga penituario ca niirije pan're ami, Umũreco Pacũre, “Añu majuropecã” ñi juu bue yapano, teere pee

bato, cū buerāre noni cojoupi bojocapure cūja bato cojojato iigu. Cūja pea to birora tiuupa. <sup>7</sup>Wai cāare no cānacārā meeacāra cōupa. Jesús pea cūjare ami, Umureco Pacure, “Añu majuropeecā” iī, cūja cāare cū buerāre bato dotiupi. <sup>8</sup>To biro cū ca tiirijere, niipetirāpura baa yapicoaupa. Cū buerā pea ñucā ca ñujarijere jicā amo peti, ape amore puaga penituario niiri pijeeri jee jāa dadoupa. <sup>9</sup>Teere ca baaricarā pea bapari mil peti niuupa. Jiro Jesús bojocare waarique wui, <sup>10</sup>cū buerā mena cūmuapū ea jāa, Dalmanuta yepa pee waacoaupi.

**Fariseos jicā wāme cūja ca tii bau nii dotirique**  
(Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)

<sup>11</sup>Jiro fariseos Jesús puto eari, cū mena buaro wede peni juo waaupa. Ñañarije cū tii bui cutijato iirā, jicā wāme umureco tutipū maquē ca ĩa ñañañā manirije cūre tii bau nii dotiupa, “¿Díamacūra Umureco Pacū cū ca tiicojoricura cū niiti?” iī majirugarā. <sup>12</sup>To biro cūja ca iiro, Jesús pea yeri jini jāa, o biro iūupi:

—¿Ñee tiirā anija bojoca jicā wāme ca ĩa ñañañā manirije tii bau niiriquere cūja jāiti? Yee méé yū iī. Jicā wāme unoacā peera tii bau nii iñoña manirucuma —iūupi.

<sup>13</sup>To biro cūjare iī, cūmuapū ea

jāa, utabucura ape ñña pee tīacoaupi.

**Fariseos cūja ca tii niirije**  
(Mt 16.5-12)

<sup>14</sup>To waarā, cū buerā pea baarique jeeri méé acobo, waacoaupa. Cūmuapure jicāgaacāra pan'ga cōupa.

<sup>15</sup>Jesús pea o biro cūjare iī majioui:

—Mūja tūgoeña majiwa, fariseos, to biri Herodes, cūja ca tii niirije menare<sup>s</sup> —iūupi.

<sup>16</sup>To biro cū ca iiro, cū buerā pea: “Agó nija, pan mani cōti,” ameri iī niuupa.

<sup>17</sup>Jesús pea to biro cūja ca ameri iirijere majiri, o biro cūjare iūupi:

—¿Ñee tiirā, “Pan mani cōti,” mūja iiti? ¿Ména, ĩa jeeñoti, tuo puoti mūja biicāti?

¿Mūja ca tūgoeñarije to pāti majuropeecāti? <sup>18</sup>¿Cape cuti pacarā ĩati, amoperi cuti pacarā tōti, mūja biicāti?

¿Yoari méé mūja acobocoati?

<sup>19</sup>Jicā amo cōro niirije pan menara jicā amo cōro mil ca niirāre yū ca baarique batorique ca ñujarijere ¿no cānacā pijeeri peti mūja jee jāa dadori? —cūjare iūupi.

To biro cū ca iiro cūja pea:

—Pua amo peti, ñupore puaga penituario niiri pijeeri —iūupa.

<sup>20</sup>—Ñucā, jicā amo peti, ape amore puaga penituario

<sup>s</sup> 8.15 Fariseos yee to biri Herodes yee, baarique ca wauaro ca tiirijere ĩa majiña.

ca niirije pan menara, bapari mil ca niirāre yu ca baarique batorica tabera, ¿no cānacā pijeeri m̄ja jee jāa dadori? —īiupi.

To biro cū ca īiro:

—Jīcā amo peti, ape amore p̄aga penituario niiri pijeeri —īiupa.

<sup>21</sup>—¿To docare ména, m̄ja t̄uo puoticāti? —īiupi Jesús, cū buerāre.

**Betsaidapu ca ĩatigure  
Jesús cū ca catorique**

<sup>22</sup>Jiro Betsaida cūja ca earo, jīcārā jīcū ca ĩatigure Jesús p̄to ami waari, “Cūre padeñaña,” īiupa Jesús're. <sup>23</sup>To biro cūja ca īiro Jesús pea, ca ĩatigure macā t̄jaropu cūre t̄ucā witi waupi. Toopu cū ɰjeco mena cū capere weyo, cū amori mena cū capere ñia peo, “¿Mee apeye ɰno m̄ ĩati?” cūre īi jāiñaupi. <sup>24</sup>To biro cū ca tiiro, ca ĩatimiricu pea ĩa p̄ari, o biro cūre īiupi:

—Bojocare yu ĩa biiḡp̄na. B̄ari, yuc̄ra waa yujurore biro biicā —cūre īiupi.

<sup>25</sup>To biro cū ca īiro, Jesús pea cū capere ñia peo nemoupi ñucā. To biro cū ca tiiro, ñee jāa maniro añuro ĩa, diarique maniḡpu tuacāupi yua. <sup>26</sup>To cōrora Jesús pea cū yaa wiip̄u cūre tuenecojogu, o biro cūre īiupi:

—Macā pee piya waari, jīcū ɰno peerena wedeḡu waa, tiiticāña —īiupi.

**Jesús're “Mesías m̄ nii,”**

**Pedro cū ca ĩirique**

(Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)

<sup>27</sup>Ate jiro Jesús cū buerā mena, Cesarea de Filipino yepa macā macārip̄u waaupi. Maap̄u waa n̄n̄na waagu, Jesús cū buerāre:

—¿Bojoca, ‘Ñiru niimi,’ ȳre cūja ĩirucuti? —cūjare īi jāiñaupi.

<sup>28</sup>To biro cū ca īi jāiñaro:

—Jīcārā: “Uwo Coeri maju Juan niimi.” Aperā: “Elías niimi.” Aperā: “Jīcū ca biipere wede j̄gueri maja mena macū niimi,” m̄re ĩima —cūre īi ȳn̄upa.

<sup>29</sup>To biro cūja ca īiro:

—M̄ja pea, ¿“Ñiru niimi,” ȳre m̄ja ĩiti? —cūjare īi jāiñaupi Jesús.

To biro cū ca īiro, Simón Pedro pea:

—M̄na, ɰm̄reco Pacu cū ca tiicojo cojoricu Cristo m̄ nii —cūre īiupi.

<sup>30</sup>To biro cū ca īiro: “Teere jīcū ɰno peerena wedeticāña,” īiupi Jesús cū buerāre.

**Cū ca bii yaipere cū ca wederique**

(Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)

<sup>31</sup>Jiro Jesús cū buerāre o biro cūjare īi wede majio j̄uo waaupi:

—Yu, Ca Nii Majuropeeḡu Macū, buarop̄ra ñañaro tam̄o, jud̄ios're ca j̄uo niirāre, paia ɰparāre, doti cūuriquere ca j̄uo buerāre ĩa juna eco, yu ca biipera niiro bii. Ñucā ȳre jīa

cōa, cūja ca tii pacaro itia r̄m̄m̄ jiro yu cati tuacoarucu —cūjare īiupi. <sup>32</sup>Atere t̄uo majiricarora cūjare wede majioui. To cōrora Pedro pea, apero pee cūre ami waa, to biro cū ca īirije j̄uori cūre tuti camota j̄uo waaupi. <sup>33</sup>To biro cū ca īiro, Jesús pea amojode n̄ucā, cū buerāre īari, o biro īi tutiupi Pedrose:

—Īyure camotati waagūja Satanás! M̄ua Ūm̄ureco Pacu cū ca tiirugari wāmere m̄u majiti. Bojoca cūja ca t̄ugoeñarore birora m̄u t̄ugoeñacā —cūre īiupi.

<sup>34</sup>To biro cūre īi, cū buerāre bojocare j̄uo cojori, o biro īiupi Jesús:

—J̄icū yu buegu ca niiruḡu ūnoa m̄u majurope m̄u ca tiirugarijere acobori, yu yee j̄uori ñañaro tam̄o pacagu, to birora t̄ugoeña bayi, yure n̄n̄n̄ña. <sup>35</sup>Cū ca cati niirijere ca maiḡua, cū ca catipere b̄natirucumi. To ca bii pacaro yu yee j̄uori, añurije quetire cū ca t̄uo n̄n̄ñeeriye j̄uori, ñañaro ca tii eco yaiḡua, amet̄uarucumi.

<sup>36</sup>¿Ñee ūno peere to tii nemoti ati yepa maquē niipetirore paio c̄uo amet̄uenecā

pacagu, Ūm̄ureco Pacure t̄uo n̄n̄ñeetiğ̄ura ca bii yaiḡura?

<sup>37</sup>Ñucā, ¿no cōro paio mena cū wapa tiibogajati, cū ca cati niipe wapare? <sup>38</sup>Ati cuu macārā ñañariye tii, Ūm̄ureco Pacure t̄uo n̄n̄ñeeti, ca biirā watoare niirā, yu yee quetire, yu yee maquēre bobo jāa, ca biirāra, yu, Ca

Nii Majuropeegu Macū cāa, yu Pacu cū ca boe baterije, cū p̄uto macārā ca ñañariye manirā mena yu ca doori r̄m̄m̄ure, yu yee quetire wederugarā cūja ca bobo jāaricarore birora cūjare yu bobo īarucu —cūjare īiupi Jesús.

**9** <sup>1</sup>O biro īi nemoupi ñucā:

—Yee méé m̄ujare yu īi: J̄icārā ano ca niirā mena macārā, Ūm̄ureco Pacu cū ca doti niiri tabe, cū ca tutuarije mena ca earo īatirāra bii yaitirucuma —īiupi.

**Jesús cū ca baurije ca wajoarique**  
(Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)

<sup>2</sup>J̄icā amo peti, ape amore j̄icāga penituario niiri r̄m̄m̄ri jiro, Jesús, cū buerā Pedro, Juan, Santiago jāa wadore, ūtāgu ca em̄uaric̄ur̄u j̄uo waaupi. Toor̄u, cūja ca īa cojoro cū ca baurije wajoacoaupi. <sup>3</sup>Cū juti cāa b̄uaro boti ajiyaarije biicoaure. J̄icū ūno peera b̄uaro coecā pacagu, añuro botiritor̄u cū ca tii majitiro amet̄ueneror̄u botiure. <sup>4</sup>Ñucā Elías, Moisés b̄ua eari, Jesús mena wede peni niupa. <sup>5</sup>To biro cūja ca biiro īaḡu, Pedro pea o biro īiupi Jesús're:

—Buegu, anor̄u mani ca niiro añu majuropecā. Itia wii, wii p̄iiri jāa quenorucu. M̄u yaa wii, Moisés yaa wii, Elías yaa wii, jāa tiirucu —īiupi. <sup>6</sup>Cū ca wederijere, “To biirije yu īicu,” īi majiticāupi, niipetirāp̄ura ūc̄ua yaicoama īirā. <sup>7</sup>To biro cūja ca bii niirora, bueri b̄ur̄ua doo,

cũjare paa ũmaa nũcõcãupe. To biro ca biirora bueri bũrũarũ wederique o biro ca ĩirije wedeoupe: “Ania, yũ Macũ, yũ ca maigũ niimi. Cũre tũo nũnũjeeya,” ĩiupe. <sup>8</sup>To biro ca ĩiri nimarora ĩa cojorã, Jesũs ĩĩcũrena ĩaupa.

<sup>9</sup>Ũtãgũrũ ca niiricarã duwi nũnũa doorã, Jesũs pea: “Mũja ca ĩãjãrijere ĩĩcũ ũno peerena wedeticãña, yũ, Ca Nii Majuropeegũ Macũ ca bii yairicarã watoare yũ ca cati tuaro ĩiropũ mũja wederucu,” cũjare ĩiupi. <sup>10</sup>Tee jũori, cũja wadora atere majicõa niirucuupa, biirãrũa cũja majurope, “Do biro ĩĩrũgaro to ĩibuti, ca bii yairicarã watoare cati tuarique,” ameri ĩi ĩãĩña nii pacarã. <sup>11</sup>To biri o biro cũre ĩi ĩãĩñaupa:

—¿Ñee tiirã doti cũuriquere ca jũo buerã pea: “Elías doo jũorucumi,” cũja ĩirucuti? —ĩiupa.

<sup>12</sup>To biro cũja ca ĩi ĩãĩñaro, o biro cũjare ĩi yũũupi Jesũs:

—Yee méé ĩima, Elías'ra doo jũgue, cũra niipetirijere queno, tiirucumi. To docare, ¿ñee tiiro Ũmũreco Pacũ wederique, “Yũ, Ca Nii Majuropeegũ Macũre, ñañoaro tamũo, ĩa juna eco biirucumi,” ĩi owarique to niiti? <sup>13</sup>Yũ pea, “Mee, Elías doo yerijãaupi,” yũ ĩi. Cũja pea niipetiro cũre cũja ca tiirũgari wãmeri cõro cũre tiupa. Cũre ca biipere to biro tii ecorucumi, cũja ca ĩi owa tuuricarore birora —ĩiupi.

### Wãmũ ca wãtĩ jãa ecoricũre

#### Jesũs cũ ca catorique

(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)

<sup>14</sup>Aperã cũ buerã pũto peere tua earã, paũ bojoca watoarũ nii, ñucã ĩĩcãrã doti cũuriquere ca jũo buerã cũja mena cũja ca wede peni niiro bua eaupa.

<sup>15</sup>Jesũs're ĩacãrãrũa, hẽja niirique mena cũre ũmaa boca ĩãĩupa. <sup>16</sup>To biro cũja ca biiro, cũ pea o biro cũjare ĩi ĩãĩñaupi:

—¿Ñee ũnore cũja mena mũja wede peniti? —ĩiupi.

<sup>17</sup>To biro cũ ca ĩiro, ĩĩcũ too cũja watoa ca niigũ, o biro cũre ĩi yũũupi:

—Buegũ, yũ macũre wãtĩ cũre ñaajãa nũcã eari, ca wedetigũ cũ ca tuaro cũ ca tiigũre, mũ yũ ami doojãwũ. <sup>18</sup>Noo cũ ca niiri tabe ñaajãa nũcãri, cũ ca ñaacũmu yugui mecũro tii, cũ hẽjorũ jopo witi, upi baca đũro tuu, tutua pũyũacoa, cũ ca biiro cũre tiimi. Mũ buerãre, “Wãtĩre cõa wieneña,” cũjare yũ ĩimijãwũ. Do biro tii majitijãwa —ĩiupi.

<sup>19</sup>To biro cũ ca ĩiro, Jesũs pea o biro cũre ĩi yũũupi:

—¡Agó nija, díamacũ ca tũo nũnũjeetirã! ¿No cõro yoaro mũja mena yũ niiguti? ¿No cõro yoaro to biro mũja ca biirijere yũ nũcã niiguti? Ano pee cũre ami dooya —ĩiupi.

<sup>20</sup>To biro cũ ca ĩiro, Jesũs pũto cũre ami waaupa. Wãtĩ pea Jesũs're ĩagũra, wãmũ yerarũ ñaacũmu waa, yugui mecũ, cũ

ɕjeropɔ jopo witi, cū ca biiro cūre tiupi. <sup>21</sup>To biro cū ca biiro, Jesús pea o biro ii jāiñauipi cū pacure:

—¿No cōropɔ atere to biro cū bii jɔori? —cūre iupi. To biro cū ca iiro cū pacu pea:

—Wimagɔ niigɔpɔra to biro bii jɔowi. <sup>22</sup>Paɔ tiiri cūre jiarɔgɔ, pecamerɔ tii cōa joe, ñucā diarɔ cū ca ñaañuaro cūre tii, tii mecōrucumi. No jīcā wāme ɔno mɔ ca tii majijata, jāare boo paca ĩari, jāare tii nemoña —iupi Jesús're.

<sup>23</sup>To biro cūre cū ca iiro tɔogɔ:

—¡Níjā! ¿Ñee tiigɔ mɔ ca tii majijata, mɔ ĩiti? Díamacū ca tɔo nɔnɔjeegɔra niipetirije tii majirique wado nii —cūre iupi Jesús.

<sup>24</sup>To cōrora cū pacu pea o biro ii acaro buiupi:

—¡Buaro jañuri yɔ ca tɔo nɔnɔjeero yɔre tii nemoña! —iupi.

<sup>25</sup>Bojoca paɔ cūja ca nea poo nɔnɔna dooro ĩari, wātī yerire o biro ii tuti cōa wieneupi:

—“Wātī, wedeti, tɔoti, ca biigɔ yoari méé witi waagɔja. Puati cūre ñaajāa nɔcā nemoticāña,” mure yɔ ĩi —iupi.

<sup>26</sup>To cōrora wātī pea buaro acaro bui, ñañaropɔ cūre tii wēe yaye cōa cūu cojo, witicoaupi. Cū pea ca dia waaricure biropɔ biicā cūmu waaupi. To biri paɔ, “Dia yaicoami,” iupa. <sup>27</sup>Jesús pea cū amopɔ ñee, cūre tūa wāmɔupi. To biro cū ca tiirora, cū pea wāmɔ nɔcācoaupi.

<sup>28</sup>Jiro Jesús wiipɔ cū ca jāa waaro, cū buerā pea cūja wado niirā, o biro cūre ii jāiñauipa:

—¿Ñee tiirā jāa pea wātīre jāa cōa wiene majitijapari? —iupa.

<sup>29</sup>To biro cūja ca iiro Jesús pea:

—Wātīa anija ɔnoa, betirique mena juu buecāripɔ wado cōa wienericar o ca witrā niima —iupi cū buerāre.

**Cū ca bii yaipere puati  
cū ca wederique**

(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)

<sup>30</sup>Too ca niiricarā waarā, Galilea yepa pee ametua waaupa. Jesús pea jīcū ɔnora cūja ca majiro bootiupi, <sup>31</sup>cū buerāre buema ĩigɔ. O biro cūjare ĩi wedeupi:

—Yɔ, Ca Nii Majuropeegɔ Macūre, aperāpɔre yɔre tiicojorucuma. Cūja pea yɔre jīa cōacārucuma. To biro cūja ca tii cōacāmijata cāare, itia rumɔ jiro yɔ cati tuacoarucu ñucā —cūjare iupi.

<sup>32</sup>Cūja pea to biro cū ca ĩirijere tɔo majitiupa. Cūre jāiñarugarā cāa uwi jañuupa.

**¿Ñiru pee cū niiti,  
ca nii majuropeegɔ?**

(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)

<sup>33</sup>Too ca waaricarā, Capernaúm macāpɔ eaupa. Wiipɔ niigɔ, o biro cūjare ĩi jāiñauipi Jesús cū buerāre:

—Maapɔ doorā, ¿ñeere mɔja wede pai nɔnɔa doojāri? —iupi.

<sup>34</sup>Cūja pea maapɔ doorā, “¿Ñiru pee cū niiti, ca nii

majuropeegu?” ca ameri  
ĩi nũnũa dooricarã niiri,  
wedetiupa. <sup>35</sup>To biro cũja ca  
biiro ĩa, Jesús pea ea nuu waa,  
cũ buerã pũa amo peti, dũpore  
pũaga penituario ca niirãre jũo  
cojo, o biro ĩiupi:

—Jĩcũ, ca nii majuropeegu  
ca niirũga tũgoeñagũ ũnoa,  
niipetirã jiro macũpũ nii,  
niipetirãre pade coteri maju nii,  
cũ bijato —cũjare ĩiupi.

<sup>36</sup>To biro ĩi, jĩcũ wimagũre  
cũja watoa cũre nũcõ, cũre ami  
apa, o biro cũjare ĩiupi Jesús:

<sup>37</sup>—Yũre ca tũo nũnũjeegũ,  
jĩcũ ani wimagũre<sup>t</sup> biro ca  
biigũre ca ñeegũa, yũrena ñeegũ  
tiimi. Ñũcã yũre ca ñeegũa,  
yũre ca tiicojoricũre ñeegũ tiimi  
—ĩiupi.

**Manire ca junatigũa mani  
mena macũ niimi**  
(Mt 10.42; Lc 9.49-50)

<sup>38</sup>Juan pea o biro ĩiupi  
Jesũs're:

—Buegũ, jĩcũ mũ wãme mena  
ĩicãri, wãtiare ca cõa wiene  
niigũre jãa ĩajãwũ. Jãa pea mani  
mena macũ méé cũ ca niiro  
macã, “Teere tiiticãña,” cũre jãa  
ĩijãwũ —ĩiupi.

<sup>39</sup>To biro cũ ca ĩiro, o biro cũre  
ĩi yũũupi Jesús:

—Camotaaticãña. Jĩcũ ũno  
peera yũ wãme mena ĩicãri,  
ca ĩa ñaaña manirije ca tii bau  
niigũa, ñaũaro yũre ĩi majitimi.

<sup>40</sup>Manire ca junatigũa, mani  
mena pee ca niigũ niimi. <sup>41</sup>No  
ca boorã, mũja Cristo yaarã  
ca niirãre, oco bapa ũnoacãra  
mũjare ca tiarã, to biro cũja ca  
tiirique jũori, cũja yee ca niipere  
bũarucuma.

**Ñaũaro ca bii buiyeerije**  
(Mt 18.6-9; Lc 17.1-2)

<sup>42</sup>No ca boogũ, anija mena  
macũ wãmaacã yũre ca tũo  
nũnũjee jũo doogũre ñaũarije  
cũ ca tiiro ca tiigũra, ũtãga  
pairica mena cũ amututũre jia  
tuuri, dia pairi yaarũ cõañua  
cõacãjata, añucãbocu. <sup>43</sup>Mũ amo  
ñaũarije mũ ca tiiro to ca tiijata,  
tii amore paa taa cõacãña. Amo  
dũcara caticõa niirica taberũre  
mũ ca earo añũjaũ. <sup>44</sup>Pũa amo  
menarũra ñaũaro bii yairica tabe  
pecame jĩcãti ũno peera yaticoa,  
becoa cãa diacoa, cũja ca biitiri  
taberũre mũ ca waaborica tabe  
ũnorenã. <sup>45</sup>Mũ dũpo ñaũarije  
mũ ca tiiro to ca tiijata, paa taa  
cõacãña. Dũpo manigũra to  
birora caticõa niirica taberũre  
mũ ca earo, añũjaũ. <sup>46</sup>Pũa dũpo  
menarũra ñaũaro bii yairica tabe  
pecame jĩcãti ũno peera yaticoa,  
becoa cãa diacoa, cũja ca biitiri  
taberũre mũ ca waaborica tabe  
ũnorenã. <sup>47</sup>Ñũcã mũ capega  
ñaũarije mũ ca tiiro to ca tiijata,  
jade wee amiri cõacãña. Jĩcãga  
capega manigũra ũmũreco Pacũ  
cũ ca doti niiri taberũre mũ

<sup>t</sup> 9.37 Arameo wederique menara wimagũ to ca ĩijata, pade coteri maju cãare to biri  
wãmera ĩicã. 1Ti 4.12; Mt 17.4.

ca earo, añujañu. Pua capega menapura ñañaro bii yairica tabe:

<sup>48</sup> “Too macārã becoa diati, pecame cãa yatiti, ca biiri taberure mu ca cõa joe ecora tabe unorena.”<sup>u</sup>

<sup>49</sup> “Niipetirã, ñañaro tamuo ametuari jiro buaro jañuri ca tũgoeña bayirã nii nũa waarucuma.”<sup>v</sup> <sup>50</sup> Moa añurije nii. To biro bii pacaro to ca oca yerijãacoajata, ¿do biro pee tiicãri ñucã, ca ocarije ca nii earo mũa tii majibogajati? Mũa majuropeera moare biro niña. Niipetirã mena añuro niirique cuti niña —iupi Jesús.

#### Ameri cõarique

(Mt 19.1-12; Lc 16.18)

**10** <sup>1</sup> Jesús Capernaúm ca niiricu, Judea yepa, dia Jordán ape nũa, muipũ cũ ca mua doori nũa peere ca niiri yepa pee waacoapi. Ñucã toopure pañ bojoca cũa ca nearo, cũ ca tiurucicarore birora, cũjare bue juo waaupi. <sup>2</sup> To biro cũ ca ñi niiro, jicãrã fariseos Jesús puto ea, cũre ñi buiyeerugarã, “¿Jicũ cũ nũmore cũ ca cõaro to añucãti?” ñi jãinaupa. <sup>3</sup> To biro cũa ca ñiro, cũ pea:

—Moisés ¿ñeere mũjare cũ tii dotiupari? —iupi.

<sup>4</sup> Cũa pea:

—Moisés: “ ‘Ate juori mũre ya cõa,’ ca ñiri pũuro owari cõre tiicojo, cõacãña,” iupi —iupa.

<sup>5</sup> To biro cũa ca ñiro, Jesús pea o biro ñi unupi:

—Moisés atere to biro mũjare tii dotiupi, ca wederique ametuene nũcã pairã mũa ca niiro macã. <sup>6</sup> Jicãto Umureco Pacu ati yepare tii jeeño juogũpura, unũ, nomio tiupi.<sup>w</sup> <sup>7</sup> To biri unũ, cũ pacure, cũ pacore, camotatiri, cũ nũmo mena pee niirucumi. <sup>8</sup> Puarã nii pacarã, jicã upura nii earucuma. To biri puarã méé niima. Jicũra niima.<sup>x</sup> <sup>9</sup> To biri Umureco Pacu jicã upura cũa ca niiro cũ ca tiiricarãrena, bojocura cũa ca ameri camotatiro tii majitimi —cũjare iupi.

<sup>10</sup> Ñucã cũ buerã pea wiipũ niirã, tee maquẽrena jãinaupa Jesús're. <sup>11</sup> To biro cũa ca ñiro, Jesús pea:

—Cũ nũmore cõari, apeo ca nũmo cutigua, cũ nũmo ca nii juorico menare ñañarije tiigu tiimi. <sup>12</sup> Ñucã nomio pee cãa, cõ manũre cõacãri apĩ cõ ca manũ cutijata, cõ cãa, ñañarije tiigo tiimo —cũjare iupi.

<sup>u</sup> 9.48 Is 66.24. <sup>v</sup> 9.49 “Niipetirãpura peca ca unũrije mena moa tuu jãaricaro biro tii ecorumuma. Ñucã waibucurã jãari tiicojo nũcũ buorique cõrora moa mena tuu jãa ecorucu. Ca wetapure jeerugarã peca mena joe abo, ñucã moa, baariquere ca poaro tii, ca boatiro tii, ca tiitore birora tii ecorucuma. Ñucã moare to ca iijata, majirique maquẽrena icãro ñi. Tee majiriquera Umureco Pacu cũ ca boore biro mani yaarã mena añuro mani ca niiro ca tiirije nii.” Mc 9.33-37. <sup>w</sup> 10.6 Gn 1.27. <sup>x</sup> 10.8 Gn 2.24.

**Wimarãre Jesús cã ca  
juu bue bojarique**  
(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)

<sup>13</sup>Jĩcãrã, Jesús puto wimarãre jee waaupa, cãjare cã padeñajato ñĩrã. Cũ buerã pea wimarãre ca jee waarãre bocá tuti camota niũpa. <sup>14</sup>Jesús pea to biro cãja ca ñiro ña ajiari, o biro cãjare ñũpi:

—Wimarãre camotaatirãra yũ puto pee cãjare tiicojaya. Æmureco Pacũ cã ca doti niiri tabea cãjare biro ca niirã yaa tabe nii. <sup>15</sup>Yee méé yũ ñi: Jĩcã wimagũ cã ca biitore biro Æmureco Pacũ cã ca dotiri tabe maquẽre ca tuo nũñjeetigũa, tii taberãre ea waatirucumi —ñũpi.

<sup>16</sup>To biro cãjare ñi yapano, wimarãre jee apa, cã amori mena cãjare ñia peori, añuro cãjare ca bii mña nũcãpere cãjare jãi bojauri.

**Wãmũ ca apeye paigũ**  
(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)

<sup>17</sup>Jesús, waagũ doogũ cã ca biiri tabera, jĩcũ umũ ñmaa ea, cã ajũro jupearĩ mena cã jũguero ea nuuri, o biro cãre ñi jãĩñaupi:

—Buegũ Añugũ, ¿ñee uno yũ tiigajati, to birora caticõa niiriquere bũarugũ? —ñũpi.

<sup>18</sup>To biro cã ca ñiro, Jesús pea: —¿Ñee tiigũ “Añugũ” yũre mũ ñiti? Jĩcũ peera ca añugũ manimi; ca añugũa jĩcũra

niimi, Æmureco Pacũ wado. <sup>19</sup>Mee, Æmureco Pacũ cã ca doti cũuriquere mũ maji: Jĩaticãña. Nũmo cãti, manũ cãti, bii pacarã tii epericarã cãtiticãña. Jee dutiticãña. Watoara ñi dito buiyeeticãña. Ñi dito jeeticãña. Mũ pacure, mũ pacore, nũcũ bũoya<sup>y</sup> —cãre ñũpi Jesús.

<sup>20</sup>To biro cãre cã ca ñiro cã pea:

—Buegũ, wimagũ niigũpũra tee niipetirijere yũ tii peticãwũ mee —ñũpi.

<sup>21</sup>To cõrora mairique mena cãre ña:

—Jĩcã wãmera mũre dũja. Waagũja. Mũ ca cõrorije niipetirijere noni peoticã, wapa jeeri, ca boo pacarãre noniña. To biro tiigũ, Æmureco Pacũ cã ca doti niiri taberãre paio mũ apeye cãtirucu. To biro tii yapano, yũre bapa cãtigũ dooya —cãre ñũpi.

<sup>22</sup>Teere tuogũ, cã pea bijaaticũra tũgoẽnarique pai, waacoaupi ca apeye paigũ niiri.

<sup>23</sup>To cõrora Jesús pea cã weja ña amojode, o biro ñũpi cã buerãre:

—¡Ca apeye pairãra Æmureco Pacũ peere cãja ca tuo nũñjeerũgamijata, popiye peti niicãro dooro bii! —ñũpi.

<sup>24</sup>O biro cã ca ñirijere, cã buerã pea do biro pee ñi majiticãupa. Ñũcã Jesús pea o biro cãjare ñi nemoupi:

<sup>y</sup> 10.19 Ex 20.12-16; Dt 5.16-20.

—Yɛ puna, cūja apeyerena ca wederique paiorāra, Ɛmureco Pacu peere cūja ca tuo nɛnɛjeepe pea do biro tii majiña manirije peti to niicāti. <sup>25</sup>Camello pea, ājipōa potaga opere popiye méé cū ca jāa ame witicoa pacaro, jicū ca apeye paigɛ peera Ɛmureco Pacu peere cū ca tuo nɛnɛjeerugarije popiye peti niicā —cūjare iipi Jesús.

<sup>26</sup>To biro cū ca iiro, cū buerā pea buaro jañuri tuo ucucā yai waa, do biro pee iī majiticā, o biro iipa:

—Too docare ĩñiru peti cū ametuaguti? —iipa.

<sup>27</sup>To cōrora Jesús pea cūjare iā, o biro iipi:

—Bojocara do biro ca tii majiña manirije niiro bii. Biiti Ɛmureco Pacu peera. Niipetirijerura cū ca tii majirije wado niicā —iipi.

<sup>28</sup>To biro cū ca iiro, Pedro pea:

—Jāa, jāa yeere cūu peticā, mure jāa nɛnɛ doowɛ —iipi.

<sup>29</sup>To biro cū ca iiro, Jesús pea:

—Yee méé mɛjare yɛ iī. No ca boogɛ yɛ yee juori, ñucā añurije queti juori, cū yaa wiire, cū yaarāre, cū yaarā romirire, cū pacure, cū pacore, cū punare, cū yaa yepare, cū ca waa weojata, <sup>30</sup>ati yepare cati niigura, ñañaro cūre cūja ca tiiruga nɛnɛjeerije watoara, cū ca waa weorique ametuenero wiijeri, cū yaarāre, cū yaarā romirire, cū pacure, cū pacore, cū punare, cū yaa yeparire,

cien cōro peti tiicojo nemo ecorucumi; ñucā ape tuti macā yeparure cū ca niipe peera to birora caticōa niiriquere tiicojo ecorucumi. <sup>31</sup>Pacu, mecūrire ca nii majuropeerā ca niirā, cūja ca iīña manirā tuarucuma. Ñucā mecūrire cūja ca iīña manirā ca niirā, ca nii majuropeerā niirucuma —cūjare iī yɛuupi Jesús.

**Cū ca bii yaipere itiati  
cū ca wederique**

(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)

<sup>32</sup>Jiro, Jerusalén pee maa nɛnɛa waaupa. Jesús pea cū buerā juguero waacā nɛnɛa waaupi. To biro cū ca biiro, cūja pea, “Uwiorije ca biigɛ cū niiti” iī nɛnɛjeepa, cūja jiro ca doorā pea cūja ca boca uwi nɛnɛjeecāro. Ñucā Jesús, cū buerā pua amo peti, ðupore puaga penituario ca niirāre bojoricaro juo sojo, o biro cūjare iipi cūre ca biipere: <sup>33</sup>“Mɛja ca iarora, Jerusalén'pɛ waarā mani bii, yɛ, Ca Nii Majuropeegɛ Macūre, paia ɛparāpɛre, doti cūuriquere ca juo buerāpɛre, yure wedejāarucuma. Cūja pea yure cūja jīa cōajato iirā, ape yepa macārāpɛre yure tiicojorucuma. <sup>34</sup>Cūja pea ñañaro yure iī epe, yure ɛjeco eo bate tuu, yure bape, yure jīa cōa, tiicārucuma. To biro cūja ca tiimijata cāare, itia rɛmɛ jiro yɛ cati tuacoarucu ñucā,” cūjare iī wedeupi Jesús.

**Santiago, Juan, jicã wãme  
Jesús're cûja ca jãimirique**  
(Mt 20.20-28)

<sup>35</sup>Zebedeo puna, Santiago,  
Juan, Jesús puto pee waari, o  
biro cûre iupa:

—Buegũ, mure jãa ca jãirijere  
jãare mũ ca tii nemoro jãa boo  
—iupa.

<sup>36</sup>To biro cûja ca iiro:

—¿Nee unore mũjare yũ ca tii  
bojaro mũja booti? —cũjare iĩ  
jãĩñaupi Jesús.

<sup>37</sup>To biro cũjare cũ ca iiro, cũja  
pea:

—Mũ ca doti niiri tabe ca añu  
majuropeeri taberũre, jicũ, mũ  
díamacũ nũña, apĩ mũ ãcõ nũña  
pee, jãare mũ ca duwi dotiro jãa  
boo —cûre iupa.

<sup>38</sup>To biro cũja ca iiro:

—Mũja, mũja ca jãirijere mũja  
majiti. To docare mũja, do biro  
bii majiña maniro ñañarije yũ  
ca tamũore unore ñañaro peti  
tamũocã, ñañari wãmerũ tii  
ecori yũ ca jãa eco yaipe unore  
tamũorã, ¿mũja bii bayicãrãti?  
—cũjare iĩupi Jesús.

<sup>39</sup>To biro cũjare cũ ca iiro  
tũorã:

—Ûgãjã, jãa bii bayicãrucu  
—cûre iupa.

Jesús pea o biro cũjare iĩupi:

—Biĩrãpũa mũja, yũre birora  
bũaropũra ñañaro peti tamũo,  
bii yai, mũja bii ametũarucu.

<sup>40</sup>Bũari, yũ díamacũ nũña, yũ  
ãcõ nũña mũja ca duwirũgarije  
docare, yũ, yũ ca duwi dotipe  
méé nii. Mee tea, “To biro

biirucuma,” iĩricarã cũja ca  
duwibe nii —cũjare iĩupi Jesús.

<sup>41</sup>Aperã pũa amo cõro ca niirã  
pea teere tũorã, Juan, Santiago  
jãa mena ajia jaũuupa. <sup>42</sup>Jesús  
pea cũjare jũo cojo, o biro iĩupi:

—Mee mũja maji, ati yepa  
macãrã Ûmũreco Pacure ca  
majitirã, “Wiorã jãa nii” ca iirã,  
cũja bojocare tutuaro mena  
doti epema; ñucã uparã ca  
nii majuropeera pea, cũja ca  
dotirije mena cũjare iĩ epecãma.

<sup>43</sup>Mũja mena peera to biro méé  
biirucu. Mũja watoare ca nii  
majuropeegũ ca niirũgũ unoa,  
mũjare pade coteri majũre biro  
pee ca biipũ niimi. <sup>44</sup>Ñucã mũja  
watoare ca jũo niigũ ca niirũgũ  
unoa, niipetirãre pade coteri  
majũre biro pee ca biipũ niimi.  
<sup>45</sup>Yũ, Ca Nii Majuropeegũ Macũ  
cãa, yũre cũja pade cotejato iigũ  
méé yũ doowũ. Yũ pee cũjare  
pade cote, ñucã paũ bojoca  
ñañarije cũja ca tiiriquere bii  
yai boja ametũenegũ doogũ yũ  
doowũ —iĩupi Jesús.

**Ca iatigũ Bartimeore  
Jesús cũ ca catorique**  
(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)

<sup>46</sup>Jiro Jericó macãre eaupa.  
Tii macãre Jesús, cũ buerã,  
aperã paũ bojoca mena cũ ca  
witi nũnũa waaro, jicũ ca iatigũ  
Bartimeo ca wãme cutigũ Timeo  
macũ, maa puto wapa tiirica tiiri  
jãĩ duwiupi. <sup>47</sup>“Jesús, Nazaret  
macũ niimi,” cũja ca iiro tũori:  
—¿Jesús, David Pãrami, yũre  
boo paca ñaña! —iĩ acaro buiupi.

<sup>48</sup>To biro cū ca ĩiro, cū yerijāa waajato ĩirā, pañ cūre tuti camotaamiupa. To biro cūja ca ĩi pacaro, cū pea bñaro jañuro acaro buiupi:

—¡David Pārami, yñre boo paca ĩaña! —ĩupi.

<sup>49</sup>To cōrora Jesús pea tua nñcā, “Cūre jño cojoya,” ĩupi. To biro cū ca ĩiro, o biro cūre ĩi jño cojoura:

—Njā. Tũgoeñarique paitigura wāmũ nñcāri, dooya. Jesús mñre jñomi —cūre ĩiupa.

<sup>50</sup>To cōrora ca ĩatigu pea cū jutiro jotoa macārore tuu wee cōa cūu, bupu wāmũ nñcā, Jesús pñto pee wauupi. <sup>51</sup>Jesús pea:

—¿Ñeere mñre yñ ca tii bojaro mñ booti? —cūre ĩi jāiñaupi.

To biro cū ca ĩiro, ca ĩatigu pea o biro ĩi yñuupi:

—Buegũ, yñ cape ca ĩaro yñ boo —ĩupi.

<sup>52</sup>Jesús pea:

—Tua waagñja. “Jesús yñre catiocārucumi,” mñ ca ĩi tũgoeña bayirijera mñ diariquere ametñene —cūre ĩupi.

To biro cūre cū ca ĩiri nimarora, ca ĩatimiricũ añuro ĩa, Jesús're nññcoaupi.

### Jerusalén're Jesús cū ca jāa waarique

(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

**11** <sup>1</sup>Jerusalén macāre ea nññña waarā, Betfagé, Betania macāri Olivos Buuro

pñto eagũ, cū buerñ pñaräre <sup>2</sup>o biro cūjare ĩi cojouri Jesús:

—Waarñja ano díamacū ca niiri macāpũ. Tii macāpñre earā, jñcũ burro, ca peja ñañaña manignũ, cūja ca jia tuu nñcōricñre mñja bñarucu. Cūre popiori mñja ami doowa. <sup>3</sup>Jñcũ, “¿Ñee tiirā cūre mñja popioti?” mñjare cū ca ĩijata: “Wiogn cūre boomi. Yoari méé mñjare tuenecārucumi ñucā,” cñre mñja ĩiwa —ĩi cojouri.

<sup>4</sup>To biro cū ca ĩi cojorā waa, burrore jope pñto, maa pñtoacā cūja ca jia nñcōricũ ca nñcũgñre bña eari, cñre popioura.

<sup>5</sup>Cñre cūja ca popiouro ĩarā, jñcārā too ca niiricārā:

—¿Ñee tiirā burrore mñja popioti? —cūjare ĩi jāiñaupi.

<sup>6</sup>Cūja pea, Jesús, cūjare cū ca ĩi doti cojoricarore biro cūjare ĩiupa. To biro cūjare cūja ca ĩiro, to birora cūjare ĩacāupa.<sup>z</sup>

<sup>7</sup>Jesús pñto ami ea, cūja juti jotoa maquē burro jotoare peoupa. Jesús pea cū jotoa ea pea wauupi. <sup>8</sup>Cū ca waa nññña waarō, pañ cūja juti, jotoa maquēre tuu weeri maare cūu jñgue nññña waa, ñucā aperñ macānñcñpũ cūja ca paa jude jeerica queerire cūu jñgueupa.

<sup>9</sup>To biro tii nññña waarā, cū jñguero ca waarā, cū jiro pee ca doorā cāa o biro ĩi acaro buiupa:

—¡Jāare ametñeneña!<sup>a</sup> Añuro ca biigũ niimi, Ūpũ wāme

<sup>z</sup> 11.6 Zac 9.9. <sup>a</sup> 11.9a Hebreo wederique mena “Hosanna” ĩirā, jñcātoacñpũra “Yñre ametñeneña” ĩirā cūja ca ĩirique niupa.

mena ca doogu.<sup>b</sup> <sup>10</sup>Ca añu majuropeerije nii, mani ñicũ David cũ ca doti niiquĩricarore biro ca bii mũa nũcã doope. Jãare ametueneña, mũ, umureco tutipũ ca niigu —cũre ñi nũnũa waaupa.

<sup>11</sup>Jesús, Jerusalén're ea, Umureco Pacu yaa wii pee waaupi. Tii wiipũ jãa ea, niipetiro ña yuju peticã, ñamipũ ca niiro macã, cũ buerã pua amo peti, dũpore pũaga penituario ca niirã mena Betania pee waacoaupi ñũcã.

### Higueragu ca dica maniricu

(Mt 21.18-19)

<sup>12</sup>Ape rãmũ Betaniapũ ca niiricu, Jerusalén'pũ waa nũnũa waagu, buaro queyaupi Jesús.

<sup>13</sup>To biro bii queya nũnũa waagu, yoaropũ jicãgu higueragu, ca pũu cũti nucũro ñari, “Dica cũticu” ñigu, ñagu waamiupi. Tiigu pũto eagu, ca pũu wado ñaupi, ca dica cũtiri cuu méé ca niiro macã.

<sup>14</sup>To cõrora o biro ñiupi Jesús, higueragure:

—Jicũ uno peera mũ ca dica cũtirijere baa nemo tiitirucuma —ñiupi.

To biro cũ ca ñirijere tũoupa cũ buerã.

**Umureco Pacu yaa wiire ñañarije ca niirijere Jesús cũ ca cõarique**

(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48;

Jn 2.13-22)

<sup>15</sup>Jesús Jerusalén'pũ ea, Umureco Pacu yaa wiipũ jãa

waa, tii wiipũ noni wapa taa, wapa tii, ca tii niirã niipetirãre cõa wiene jũo waaupi. Wapa tiirica tiirire wajoa, buare noni wapa jee, cũja ca tii duwiri taberire tumicõa cõa cũu bate peoticãupi. <sup>16</sup>Ñũcã Umureco Pacu yaa wiipũre jicũ uno peera apeye jeecãri, cũja ca tẽo taaro bootiupi Jesús. <sup>17</sup>O biro cũjare ñi wede majioui:

—O biro ñi owarique nii:

“Yũ yaa wii, bojoca poogaari cõrora cũja ca juu bue nea poori wii niirucu, ñirica wii nii,” ñi.<sup>c</sup> Mũja pea, jee dutiri maja cũja ca niiri ope mũja jeeñocãjapa<sup>d</sup> —cũjare ñiupi Jesús.

<sup>18</sup>Atere tũorã, paia wparã, doti cũuriquere jũo bueri maja, cũre cũja ca jãapa wãmere ama jũo waaupa. Bii pacarã uwi jaũuupa, mee, bojoca niipetirãpũra cũ ca bue majiorijere cũja ca tũo ujea nii niiro macã. <sup>19</sup>Naiori tabe ca niiro Jesús, cũ buerã mena, tii macãre witicoaupi ñũcã.

### Higueragu ca jinirique

(Mt 21.20-22)

<sup>20</sup>Ape rãmũ boeri tabe, higueragu pũto ametua waarã, tiigu nũcõri menapũra ca jini waaricagupũre ñaupã. <sup>21</sup>To cõrora Pedro pea, Jesús cũ ca ñiriquere tũgoeña bua:

—Buegu, ñañaaquẽ. Higueragu ñañaro mũ ca ñi tutijãricu, jini yaicoajapa —ñiupi.

<sup>22</sup>To biro cũ ca ñiro, Jesús pea:

<sup>b</sup> 11.9b Sal 118.25-26. <sup>c</sup> 11.17a Is 56.7. <sup>d</sup> 11.17b Jer 7.11.



Ɛmureco Pacu yaa wiipɔ apeye ca noni wapata niirãre Jesús cū ca cōa wienerique. Mc 11.15

—Ɛmureco Pacu cū ca tii nemoro mena, “Jãa ca ñirote birora biirucu,” ñi tũgoeña bayicãña. <sup>23</sup> Yee méé mɔjare yɔ ñi: Jĩcũ, “Yeera yɔ ñicãbocu” ñi tũgoeñatigra, “Yɔ ca ñirote birora biirucu,” ñi tũgoeña bayicãri atigɔ ɔtãgure: “Pĩa waari, dia pairi yaarpɔ ñaañuaña” cū ca ñijata, cū ca ñirote birora biirucu. <sup>24</sup> To biri, “Niipetirije, juu buerã mɔja ca jãirijere, ‘Mee, mani bɔa yerijãa,’ ñiña, mɔja tiicojo ecorucu,” mɔjare yɔ ñi. <sup>25</sup> Juu buerã, aperã, ñañaaro mɔjare cūja ca tiiriquere acoboya, mɔja Pacu ɔmureco tutipɔ ca niigɔ cãa, ñañarije mɔja ca tiiriquere

mɔjare cū ca acobopere biro ñirã. <sup>26</sup> Ñañaaro mɔjare cūja ca tiiriquere mɔja ca acobotijata, mɔja Pacu ɔmureco tutipɔ ca niigɔ cãa, ñañaaro mɔja ca tiiriquere mɔjare acobotirucumi —ĩupi cū buerãre.

**Jesús cū ca doti majirije**  
(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)

<sup>27</sup> Ate jiro Jerusalén'pɔ eaura ñucã. Ɛmureco Pacu yaa wiipɔ Jesús cū ca waa yujuro, paia ɔparã, doti cūuqĩriquere jɔo bueri maja, aperã judíos're ca jɔo niirã, Jesús pɔto eari:

<sup>28</sup> —¿Ñee doti majirique cɔcãri, atere to biro mɔ tii niiti? ¿Ñiru to biro mɔ ca tiirije

doti majiriquere cã tiicojojãri?  
—cũre ïi jãĩñaupa.

<sup>29</sup>To biro cãja ca ïiro, Jesús  
pea o biro cãjare ïi yũũuri:

—Yũ cãa, jĩcã wãme mũjare  
yũ jãĩñarusu. Yũre yũũya.  
Mũja ca yũũjata, yũ cãa, “Tee  
doti majirique mena atere to  
biro yũ tii,” mũjare yũ ïirusu.

<sup>30</sup>¿Ñiru Juan're cã uwo coe doti  
cojoupari? ¿Ûmũreco Pacũ?  
¿Bojoca pee? Yũre wedeyea  
—ĩiupi.

<sup>31</sup>To biro cãjare cã ca ïiro, cãja  
majurope:

—“¿Do biro cãre mani ïi  
yũũrãti? ‘Ûmũreco Pacũ cãre  
doti cojupi,’ mani ca ïijata,  
‘¿Ñee tiirã cã ca wederijere  
mũja tũo nũñjeetiri?’ manire  
ïirucumi”. <sup>32</sup>“ ‘Bojoca cãre  
uwo coe doti cojupa,’ mani  
ïi majiti,” ïiupa. Bojocare uwi  
jañuupa, mee niipetirã, “Juan,

Ûmũreco Pacũ yee queti wederi  
majũ niwi,” ca ïirã wado cãja ca  
niiro macã.

<sup>33</sup>To biri Jesús're:

—¿Baa! Jãa majiti —cũre ïi  
yũũcãupa. To cõrora Jesús pea:

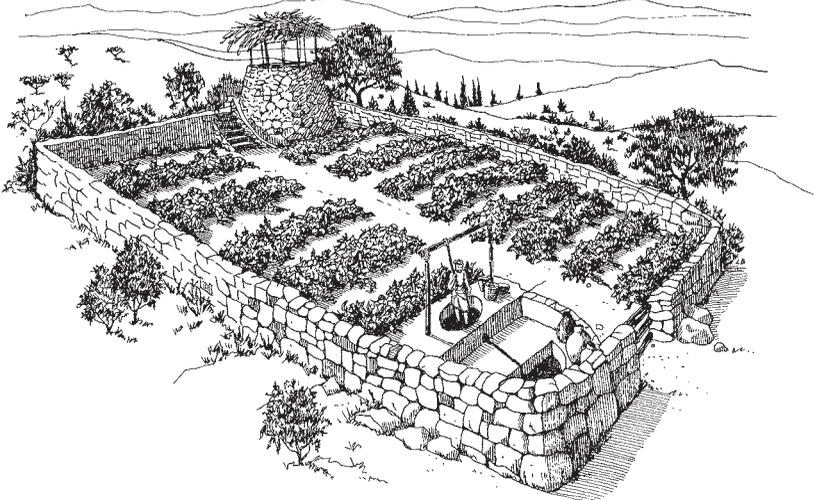
—To docare yũ cãa, “Tee doti  
majirique mena to biro yũ tii,”  
mũjare yũ ïiticu —cãjare ïi  
yũũuri Jesús.

**Paderi maja ñañarãre  
cã ca ïi cõñarique**

(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)

**12** <sup>1</sup>To cõrora Jesús ïi  
cõñarique mena cãjare  
wede jũo waaupi:

—Jĩcã ùje weje oteupũ. Tii  
wejere jãni jãa amojode, ùje  
oco cãja ca quenopa tabe cãare  
queno, ñucã tii weje niipetirore  
ca ïa coterã cãja ca niipa wii  
cãare emũari wii quenocã, tiipũ.  
To biro tii yapano, paderi majare



Ûje weje. Mc 12.1

tii wejere cūu, waacoauru. <sup>2</sup>Uje ca dica cūtiri cuu ca earo, jīcū cū pade bojari majure cū ca pade dotiricarā pūtoru tiicojo cojouru, cū yeere cūja dica woo cojojato iigu. <sup>3</sup>Paderi maja pea cū ca earo, cūre űee, cūre paa, űee jāa manigu cūre tii ācū tuenecā cojourarā. <sup>4</sup>Jiro tii weje uru arī cū űmure tiicojouru űucā. Cū cāare to birora űaűaro cūre īi tuti, cū dūrugare cami tuu, cūre tii ācū tuenecā cojourarā. <sup>5</sup>Jiro arī tiicojouru űucā. Cūra jā cōacāuparā yua. Jiro aperā pau tiicojo nemiuru űucā. To biro cū ca tiiricarāre jīcārāre cūjare quēe, aperāra jāa bate, tiicāuparā.

<sup>6</sup>”To biro cūja ca tiimijata cāare, jīcū dūjauru mēna, cū macū majurope buaro cū ca maigu. To biri: “Yū macūra űucū buorucuma,” īi tūgoēnari, cū macūre tiicojomūru.

<sup>7</sup>”Paderi maja pea cū ca dooro ĩari, “Ani niimi, ati wejere ca cūo űűűjeeru, cūre mani jāa cōacāco. To biro mani ca tiiro, mani yaa weje tuarucu,” ameri īiuparā. <sup>8</sup>To biri cūre űee, cūre jāa, cū urūri niīquīriquere tii weje tūjaroru cōacāuparā.

<sup>9</sup>”Uje weje uru do biro tiirucumi mūja īi tūgoēnati? Waa, paderi majare jāa batecā, uje wejere aperāre tiicojorucumi. <sup>10</sup>U Mūja o biro cūja ca īi owa cūuriquere mūja bue űaatiti? O biro īi:

“Ūtāga, wii buari maja cūja ca beje cōaricagara, ca nii majuropeerica nii ea.

<sup>11</sup>Atere Ūru tiupī. Teere ĩarā, mani ĩa űcūacoa,” īi,<sup>e</sup> —cūjare īi wedeupi Jesús.

<sup>12</sup>Teere tūorā, Jesús're űeerugamiupa, to biro cū ca īi cōoűa wederije mena “Manirena īi tutigu īimi,” īi majiri. Cūre űeeruga pacarā, bojocare uwima ĩrā cūre űeetirāra waa weoocaupa.

**Wiogū César're niirique  
wapa wapa tiirique**

(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)

<sup>13</sup>Jiro jīcārā fariseos, Herodes yaa pooga macārāre Jesús pūto tiicojupa, cūja ca wedejāapa wāme űnore cū ca īi bui cūtiro cūja tiijato ĩrā.

<sup>14</sup>To biri Jesús pūto eari: —Buegu, mū ca wederije díamacūra mū ca ĩrijere jāa maji. Bojocarena mū tūo űűűjeeti. Cūja ca baurijerena ca ĩa űűűjeetigu niiri, Ūmureco Pacu yee maquēre ca niitore birora mū bue majio. To biri, űto aűu jaűuti wiogu Roma macūre niirique wapa jāa ca wapa tiirucurije? Uto aűutitiqué? U Cūre jāa wapa tiigajati? U Jāa wapa tiitigajatiqué? —cūre īi jāiűaupa.

<sup>15</sup>Jesús pea to biro watoara cūja ca īi ditorijere ĩa majiri, o biro cūjare īiupi:

<sup>e</sup> 12.10-11 Sal 118.22-23.

—¿Ñee tiirã, “Ñañarije cū ñi bui cutijato,” ñi tũgoñari, to biri wãme yũre mũaja ñi jãĩñati? Jĩcã tii wapa tiirica tii yũre ami dooya, yũ ñañama —ĩupi.

<sup>16</sup>To biro cū ca ñiro, wapa tiirica tiire ami waa, cũre cũaja ca tiicojoro, o biro ñi jãĩñaupi:

—¿Ñiru diãmacũ, ñiru wãme, owa tuurique to tujati? —ĩupi.

To biro cū ca ñiro, cũaja pea:

—Wioꝝ romano César<sup>f</sup> yee —cũre ñi yũũpa.

<sup>17</sup>To biro cũaja ca ñiro:

—To docare, César yee ca niirijere, César're tiicojoya. Ʋmũreco Pacũ yee ca niirijera, Ʋmũreco Pacũre tiicojoya —cũjare ñupi Jesús. To biro cū ca ñi yũũro, do biro pee ñi majiticãupa.

**Cati tuarique maquere  
cũaja ca jãĩñarique**

(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)

<sup>18</sup>Ñucã saduceos, “Ca bii yairicarã cati tuaticuma,” ca ñirã, Jesús're ñarã waari, o biro cũre ñi jãĩñaupa:

<sup>19</sup>—Bueꝝ, Moisés: “Jĩcũ nũmo cuti, puna manigũra cū ca bii yai weojata, cū nũmo ca niiricore cū bai pee cū nũmo cutijato, cū jũwũ niiquĩricure puna cuti wajoa bojarũꝝ,” jãare ñi owa cũuquĩupi. <sup>20</sup>To biri jĩcãti jĩcũ puna jĩcã amo peti, ape amore pũaga penituario ca niirã peti niywa. Ca nii jũoꝝ nũmo cutimiupi. Puna manigũra

bii yaicoaupi. <sup>21</sup>Cũ ca bii yairo jiro, cū jiro macũ cõrena nũmo cutimiupi. Cũ cãa puna manigũra bii yaicoaupi. Cũaja pũarã jiro macũ cãa to birora biicãupi ñucã. <sup>22</sup>To biro wado cũaja, jĩcã amo peti, ape amore pũaga penituario ca niimiricarã cõ menare puna manirã wado bii yai peticoaupi. Cũaja jiro cũaja nũmo ca niimirico cãa bii yaicoaupi. <sup>23</sup>To docare yua, cati tuarica tabe ca niiro cũaja ca cati tuaro, cũaja, jĩcã amo peti, ape amore pũaga penituario ca niirãpũra cũaja ca nũmo cutimirico pea, ¿nii nũmo pee cõ niigoti? —ĩupa.

<sup>24</sup>To biro cũaja ca ñiro, Jesús pea o biro cũjare ñi yũũupi:

—Mũaja no ca boorora mũaja ñi maa wijiãcã, Ʋmũreco Pacũ wederiquere, cū ca tutuarijere majitima ñirã. <sup>25</sup>Ca bii yairicarã cati tuarãpũra, Ʋmũra, nomia, manũ cuti, nũmo cuti, tiitirucuma. Ʋmũreco tutipũ ca niirã Ʋmũreco Pacũ pũto macãrãre<sup>g</sup> biirã wado niicãrucuma. <sup>26</sup>Ca bii yairicarã cũaja ca cati tuarije queti, ¿Moisés, yucũꝝ ñũ pacaro ca ñũ petitirije queti, cū ca owariquere mũaja bue ñaatiti? O biro ñupi Ʋmũreco Pacũ Moisés're: “Yua, Abraham, Isaac, Jacob jãari Ʋmũreco Pacũ yũ nii,” ñupi.<sup>h</sup> <sup>27</sup>Ʋmũreco Pacũ ca bii yairicarã Ʋmũreco Pacũ méé niimi. Ca catirã Ʋmũreco Pacũ

<sup>f</sup> 12.16 Emperador. <sup>g</sup> 12.25 Ángeles. <sup>h</sup> 12.26 Ex 3.6.

niigu biimi. Mɔja no ca boorora mɔja ɪi maa wijiacã —cũjare ɪiupi Jesús.

**Doti cūurique ca nii majuropeerije**  
(Mt 22.34-40)

<sup>28</sup>Añuro cũjare cũ ca yũ majiro tɔori, jĩcũ doti cūuriquere ca jũo buegũ Jesús pũto waari, o biro cũre ɪi jãĩnaupi:

—¿ʒMũreco Pacũ cũ ca doti cūurique niipetirore dije peti to niiti, ca jũo nii majuropeerije? —ɪiupi.

<sup>29</sup>To biro cũ ca ɪiro, Jesús pea o biro cũre ɪi yũnaupi:

—ʒMũreco Pacũ cũ ca doti cūurique ca nii majuropeerije ate nii: “Tɔoya Israel: ʒPũ mani ʒMũreco Pacũ, cũ jĩcũra ʒPũ niimi. <sup>30</sup>ʒPũ mũ ʒMũreco Pacũre mũ yeri niipetiro mena, mũ ca tũgoeñarije, mũ ca cati niirije, mũ ca tutuarije niipetiro mena cũre maiña.” <sup>31</sup>Jiro macã wãme: “Mũ pũto macãrã cãare mũ upũre mũ ca mairore birora maiña,” ape wãme doti cūurique<sup>j</sup> ate ametũenero ca nii majuropeerije mani —cũre ɪiupi.

<sup>32</sup>To biro Jesús cũre cũ ca ɪi yũno:

—Añu majuropeecã Buegũ. “Jĩcũra niimi ʒMũreco Pacũ; apĩ manimi,” mũ ca ɪijata, díamacũra mũ ɪi. <sup>33</sup>ʒMũreco Pacũre mani yeri niipetiro,

mani ca tũgoeñarije niipetiro, mani ca tutuarije niipetiro mena cũre mai, mani pũto macãrãre mani upũre mani ca mairore birora mairiquea, waibũcũrã joe mũene, waibũcũrã jĩari tiicojo nũcũ bũo, tiirique<sup>k</sup> niipetirije ametũenero ca nii majuropeerije nii —ɪiupi Jesús're.

<sup>34</sup>Añuro majirique mena cũ ca yũno tũogũ, o biro cũre ɪiupi Jesús: “Petoacã dũja, ʒMũreco Pacũ cũ ca doti niiri tabe maquẽre mũ ca tũo majiro,”<sup>l</sup> cũre ɪiupi. To cõrora jĩcũ mũno peera cũre jãĩna nemotiupa yua.

**¿Ñiru pãrami cũ niiti Mesías?**  
(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)

<sup>35</sup>Jesús, ʒMũreco Pacũ yaa wiipũ bojocare bue niigu, o biro ɪi jãĩnaupi:

—¿Ñee tiirã doti cūuriquere ca jũo bueri maja pea, “Mesías,<sup>m</sup> David pãrami niimi,” cũja ɪirucuti? <sup>36</sup>David majuropeera Añuri Yeri cũre cũ ca majiorije jũori o biro ɪiquiupi:

“ʒPũ o biro ɪiwi yũ Wiogũre: ‘Yũ díamacũ nũña pee duwiya, Mũ waparãre cũja ca doca cũmuro yũ ca tiigopũ,’ ”

ɪiupi David.

<sup>37</sup>¿To docare do biro pee biicãri Mesías, David majuropeera “Yũ Wiogũ,” cũ ca ɪiricũ nii pacagũ, David pãrami

<sup>i</sup> 12.30 Dt 6.4-5. <sup>j</sup> 12.31 Lv 19.18. <sup>k</sup> 12.33 Sacrificio. <sup>l</sup> 12.34 Mee ʒMũreco Pacũ cũ ca doti niiri tabepũre eagupũ mũ tii. <sup>m</sup> 12.35 Mesías: ʒMũreco Pacũ cũ ca tiicojo cojoricũ.

cũ niibogajati? —cũjare ïiupi Jesús.

To biro cũ ca ïirijere ca tuo niirã pea, añuro ʋjea niirique mena tɔoupa.

**Doti cũuriquere ca jʋo buerã cũja ca biirijere Jesús cũ ca wederique**  
(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)

<sup>38</sup>Bue majio niigu, o biro ïiupi Jesús:

—Doti cũuriquere jʋo bueri maja cũja ca biirique cuti niirijere ïa maji bojoca catiri niĩña: Juti yoerije jãñacãri waa yuju, wiijeri watoa macã yeparipũ cũja ca waa yujuro, nɔcũ bɔorique mena cũja ca jãiro boo, <sup>39</sup>nea poo juu buerica wiijeripũ cãare wiorã cũja ca duwiri taberipũ wadore duwiruga, baarica taberi cãare añuri taberi wado baa duwiruga, biima. <sup>40</sup>Ñucã ca manũ jãmũa bii yai weoricarã romiri yaa wiijeri cãare êmarucuma. To biro tii pacarã, tii ditorã yoaro juu buema. Cũja, ametuenero ñañaro tii ecorucuma —ïi wedeupi Jesús.

**Ca manũ bii yai weorico ca boo pacago cõ ca tiicojorique**  
(Lc 21.1-4)

<sup>41</sup>Jesús, ʋmureco Pacũ yaa wiipũ, ʋmureco Pacũre tiicojo nɔcũ bɔorã cũja ca jãari cũmuari díamacũ, bojoca wapa tiirica tiiri cũja ca jãaro ïa duwiupi. Paũ ca apeye pairã, pairori wapa tiirica tiiri jãaupa. <sup>42</sup>To biro cũja ca tii

niiro watoare, jĩcõ ca manũ bii yai weo ecorico ca boo pacago eari, wapa tiirica tiiri pua tiicã ca wapa mani jañuri tiiriacã jãaupo. <sup>43</sup>Cõre ïa, Jesús pea cũ buerãre jʋo cojori, o biro cũjare ïiupi:

—Yee méé mũjare yũ ïi: Atio ca manũ bii yai weorico ca boo pacago pea niipetirã ametuenero tiicojomo. <sup>44</sup>Niipetirãpura ca dũjarije ca bii baterije ʋnopure tiicojoma. Cõ pea, ca boo pacago nii pacago, cõ ca wapa tii baa cati niiboriqueacãrena jãa peoticãmo —ïiupi.

**ʋmureco Pacũ yaa wii ca cõa ecopere Jesús cũ ca wederique**  
(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)

**13** <sup>1</sup>Jesús, ʋmureco Pacũ yaa wiire cũ ca witi waaro, jĩcũ cũ buegũ o biro cãre ïiupi:

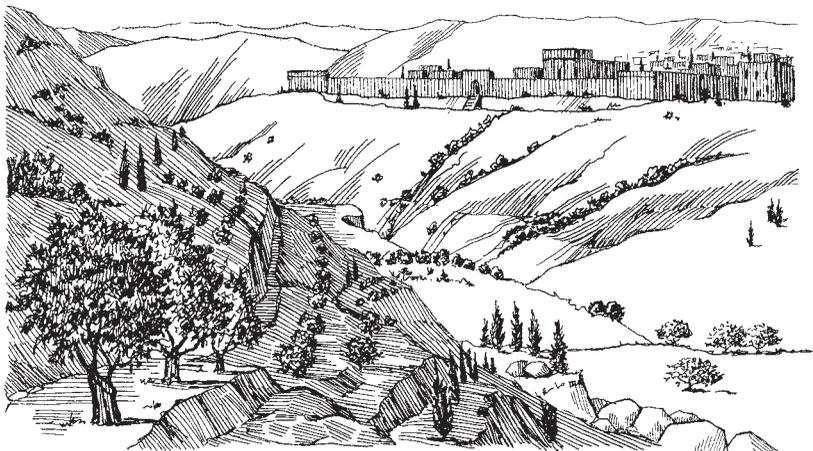
—Buegũ, ïañaaqué, ¿no cõro pairi wii, paca ùtã mena cũja weejapari? —ïiupi.

<sup>2</sup>To biro cũ ca ïiro, Jesús pea:

—¿Ati wiijeri bɔcũ niipetirijere mũ ïati? Tii wiijeri maquẽ, ùtãga jĩcãga ʋno peera jotoa pejaricaró maniro tii yaio ecorucu. Niipetirije tii bate ñoo yaio ecocoarucu —ïiupi.

**ʋmureco ca petiparo jũguero ca biipe**  
(Mt 24.3-28; Lc 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3</sup>Jiro ʋmureco Pacũ yaa wii ãpõtĩñaro ca niiri buuro Olivos Buuorũ waacoaupa. Toorũ Jesús ea, cũ ca ea nuu waaro,



Jerusalén ütāgu, Olivos Buuro. Mc 13.4

Pedro, Santiago, Juan, Andrés jāa wado bojoricaro o biro cūre īi jāiñaupa: <sup>4</sup>“¿Jāare wedeya, ano m̄ ca īirjea no cōrop̄ to biiroti? ¿Do biro to biiroti, ano m̄ ca īirje niipetiro ca biiparo jūguero?” īiupa. <sup>5</sup>To biro cūja ca īiro, Jesús pea o biro cūjare īi ȳnc̄uri:

—Bojoca catiya, j̄c̄ū ̄no peerena m̄ja ca īi dito ecotipere biro īirā. <sup>6</sup>Pā doorucuma, “Ȳra ȳ n̄i ̄M̄reco Pāc̄ c̄ū ca tiicojo cojogu,” ca īi dito yujuparā. To biro īicāri, pā bojocare īi ditorucuma.

<sup>7</sup>“N̄ucā, cūja ca ameri j̄arije queti, “Ameri j̄arique waarucu,” cūja ca īirje quetire t̄orā, ̄nc̄aticāña. To birora ca biipe niiro biirucu; biirop̄na ati ̄m̄reco petiro méé biirucu ména. <sup>8</sup>J̄icā puna macārā,

ape puna macārā mena ameri j̄arucuma. J̄icā yepa macārā, ape yepa macārā mena ameri j̄arucuma. Yepa ca jaberije cāa pā taberip̄re biirucu. N̄ucā āna niirucu. Atea ñāaro tam̄orique bii j̄uo n̄n̄na waaro biirucu.

<sup>9</sup>“M̄ja pea bojoca catiri ñiīña. M̄jare ñeeri, jāiña bejeri majap̄re noni, nea poo juu buerica wijerip̄ra m̄jare bape, tiirucuma. Ȳ yee j̄ori, wiorā p̄torip̄,<sup>n</sup> bojocare ca j̄uo niirā p̄torip̄,<sup>o</sup> m̄jare jee waarucuma, cūja p̄torip̄ ȳ yee maquēre m̄ja ca wedepere biro īirā. <sup>10</sup>Ate ānurije quetire, ati yepa ca petiparo jūguero, bojoca poogaari cōrorena wederique niirucu. <sup>11</sup>M̄jare ñeeri, ̄parā p̄torip̄ cūja ca jee waaro, cūjare m̄ja ca

<sup>n</sup> 13.9a Reyes. <sup>o</sup> 13.9b Gobernadores.

yũpere, “¿Do biro mani ñirãti?” ñi tũgoẽnarique paiticãña. To biro mũjare cãja ca tiiri tabere Æmũreco Pacũ mũjare cũ ca ñi dotirijere cũjare ñiña. Mũja majuropeera wederã méé mũja ñirucu. Añuri Yeri wedegu ñirucumi. <sup>12</sup>Cãja yee wederãra, cãja yee wederãre cãja ca ñi cõaro tiirucuma. Cãja pacũara, cãja punarena cãja ca ñi cõaro tiirucuma. Cãja puna cãa, cãja pacũa menara ameri ña juna, cũjare ñarucuma. <sup>13</sup>Yũ yee juori, niipetirã mũjare ña tutirucuma. To biro ca biirije watoara, to birora ca tũgoẽna bayicõa niigũa, ametũarucumi.

<sup>14</sup>Ñucã Æmũreco Pacũ yaa wii ca ñañarije maniri jawipũre ñaricaro docuorije ca niipa tabe ùno méereña ca niiro ñarã, atere ca buegu tũo majiña, Judea yepa ca niirã ãtã yucũpũ cãja duticoajato.<sup>p</sup> <sup>15</sup>Cũ wii jotoapũ ca niigũ cãa, duwi doo, cũ yaa wii maquẽ apeyere jeegu jãa waa, cũ tiiticãjato. <sup>16</sup>Wejerpũ ca niigũ cãa, cũ juti ùnoreña cũ jeegu tua waaticãjato. <sup>17</sup>Tii rãmũrire ñañaro peti biirucuma nomia ca puna jãñarã, ca ùpũrãacã ca puna cõtirã romiri. <sup>18</sup>To biri Æmũreco Pacũre jãñiña, mũja ca dutiri rãmũri pue bucũ rãmũri ca niitipere biro ñirã. <sup>19</sup>Ñañaro biirica rãmũri, jĩcãti ùno peera Æmũreco Pacũ ati yepare cũ ca tii jeeñoro jiro ca bii ñaatirique, ñucã jiro ca bii nemotipe, biiro

biirucu. <sup>20</sup>Æmũreco Pacũ to biro ca biiri rãmũrire cũ ca dũotijata, jĩcũ ùno peera catitibocuma. Cũ yaarã cũ ca bejericarãre maima ñigu, dũorucumi.

<sup>21</sup>To biri jĩcũ ùno mũjare, “Ñaña. Ani niimi Mesías. Ñaña, ñi pee niimi,” cũ ca ñijata cãare díamacũ cũre tũoticãña. <sup>22</sup>“Yũa, Cristo yũ nii,” “Æmũreco Pacũ yee quetire wede jũgueri majũ yũ nii,” ca ñi ditorã doorucuma. Pacũ tii bau nii ñño, ca ña ñaña manirije tii bau nii, tiirucuma ñi ditorũgarã. Ñucã Æmũreco Pacũ cũ ca bejericarã menapũrena ñi ditorucuma. <sup>23</sup>Bojoca catiri niña. Mee, ate niipetiro mũjare yũ wede majio jũguẽcã.

#### Ca Nii Majuropeegu Macũ cũ ca tua doope

(Mt 24.29-35, 42, 44; Lc 21.25-26)

<sup>24</sup>Tii rãmũrire ñañaro tamũorica cuu jiro,

“muipũ Æmũreco macũ  
naitiãcoa,

ñami macũ cãa boeti,

<sup>25</sup>ñocõa Æmũreco tutipũ ca  
niirã cãa ñaacoa,

Æmũreco tutipũre ca niirã  
ca tutuarã yuguicoa,

biirucuma.”<sup>q</sup>

<sup>26</sup>To cõrora yũ, Ca Nii Majuropeegu Macũre, bueripũ, buaro yũ ca tutuarije mena, yũ ca boe bate duwi dooro ñarucuma.<sup>r</sup> <sup>27</sup>Yũ ca beje jeericarã ati Æmũreco niipetiropũ ca niirãre cãja jee neojato ñigu,

<sup>p</sup> 13.14 Dn 9.27; 11.31; 12.11. <sup>q</sup> 13.25 Is 13.10; 34.4. <sup>r</sup> 13.26 Dn 7.13.

yũre pade bojari majare yu tiicojorucu.

<sup>28</sup>”Higueragu ca biirijere ïa majiña. Tiigu dũpũri, abari dũpũriacã bii, wãma pũu wajoa ca biiro ïarã, “Mee, cũma jũguero niicã doo,” mũja ïi ïa maji. <sup>29</sup>To biri wãmera, ate yu ca ïirije ca biiro ïarã, “Mee, Ca Nii Majuropeegu Macũ ati yeparũre doogũpũ biimi,” mũja ïi majirucu. <sup>30</sup>Yee mée mũjare yu ïi: Ate niipetirije ati cuu macãrã cũja ca bii yaiparo jũguero biirucu. <sup>31</sup>Ati umũreco, ati yepa, peticoarucu. Yu ca ïirije pea yu ca ïirote birora bii nũnũa waarucu.

<sup>32</sup>”Biiorũa, tii rũmũ ca niiro, too muipũ cũ ca niiro, “To biro biirucu,” ïiriquerũra, Umũreco Pacũre queti wede bojari maja cãa, ñucã yu, cũ Macũ cãa, yu majiti. Umũreco Pacũ wado majimi.

<sup>33</sup>”To biri tũgoeña bojoca catiri, ca cãnirãre biro niitirãra, to birora juu buecõa niĩña. Mũja, to biirije ca biipa rũmũre mũja majiti. <sup>34</sup>Atea, jĩcũ ape yeparũ waarũgu jũguero cũ paderi majare cũ yaa wiire cote doti, ñucã cũja ca niiro cõrorena paderique cũu, jope pãa coteri majũ peera ïa cote doti, cũ ca tiiricarore biro nii. <sup>35</sup>To biri bojoca catiri niĩña, “Naiori tabe ca niiro, ñami decomacã ca niiro, ãbocũ cũ ca wãcãri tabe

ca niiro, boeri tabe ca niiro, earucumi wii ƿpũ,” mũja ïi majiti, <sup>36</sup>“Doocumi,” mũja ca ïitiri tabera doori, ca cãnirãrena mũjare cũ ca bua eatipere biro ïirã. <sup>37</sup>Mũjare yu ca ïirijere, niipetirãpũre ïigu yu tii: Aũuro tũgoeña bojoca catiri niĩña —cũjare ïi wedeupi Jesús.

**Jesús're ñeerũgarã  
cũja ca wede penirique**

(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

**14** <sup>1</sup>Mee, pua rũmũ dũjacã dooupe Pascua boje rũmũ, ñucã baariquere ca wauarije ca ayiaya manirijere baarica boje rũmũ. Tii rũmũrire paia ƿparã, doti cũuriquere ca jũo buerã, jĩcã wãme ïi ditorique mena Jesús're ñeeri, cũja ca jia cõacãpere ama niupã. <sup>2</sup>To biri o biro ïi niupã:

—Boje rũmũ petira mani tiiticãjaco, bojoca ajiamã ïirã uwiorije cũja ca tiitipere biro ïirã —ĩupã.

**Nomio ca jũti añurije  
Jesús're cõ ca pio peorique**

(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)

<sup>3</sup>Jesús, Betaniapũ, Simón ca camĩ boagu ca wãme cũtigũ yaa wiipũ baarique peorica pĩi pũto<sup>s</sup> cũ ca duwiro, jĩcõ nomio alabastroga dadaro, ca jũti añurije nardogu<sup>t</sup> maquẽ ca dia peti ca niirije, ca wapa pacarijere cuocãrico ea,

<sup>s</sup> 14.3 Mesa. <sup>t</sup> 14.3 Nardo. Upũ wadarique ca wapa pacarije, India maquẽ cũja ca jee doorique, nardogu maquẽra cũja ca tiirique.

tiiga ñacõre tuu peeri, Jesús ðurugare pio peoupo. <sup>4</sup>Jĩcãrã too ca niirã, to biro cõ ca tii batero ña ajiari, o biro ameri ñiupa:

—¿Ñee tiigo ca wapa pacarijerena to birora cõ pio batecãti? <sup>5</sup>To biro tiitigora, jĩcã cũma pade wapa taaricarõ cõro noni wapa jeeri, ca boo pacarãre ca tii nemo poo niimijapo —cõre ñi wede paiupa.

<sup>6</sup>Jesús pea o biro ñiupi:

—To birora ñacãña. ¿Ñee tiirã to biro cõre mũa ñi pato wãcõti? Yũ menare añuro tiigo tiimo.

<sup>7</sup>Ca boo pacarãra to cãnacã rãmura mũa mena cũa ca niiro, mũa ñarucu.<sup>u</sup> No mũa ca boori rãmũ cũjare mũa tii nemo maji. Yũ peera to cãnacã rãmura yũre mũa cõtirucu. <sup>8</sup>Atioa cõ ca tii bayiro cõro tiimo. Yũre cũa ca yaa cõaperũre ñigo, ca juti añurije mena yũ upũre pio peo jũguemo. <sup>9</sup>Yee mée mũjare yũ ñi, ati yepare añurije quetire cũa ca wederi taberipũ, atio o biro yũre cõ ca tiirijere wederucuma. To biro cũa ca ñiro, cõ cãa majirico niirucumo —cũjare ñiupi Jesús.

**Judas, Jesús're  
cũ ca wedejãarique**  
(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

<sup>10</sup>Judas Iscariote, Jesús buerã pũa amo peti, ðupore pũaga penituario ca niirã mena macũra, paia uparã pũtopũ wede penigũ waaupi, Jesús're ñee dotirũgũ.

<sup>11</sup>Cũa pea teere tuorã, buaro ujea nii, “Tee wapa wapa tiirica tiiri mũre jãa tiicojorucu,” cũre ñiupa. To biri cũ pea cũre cũ ca ñee dotipa tabe unore ama jũo waaupi.

**Jesús cũ ca baa tũjarique**  
(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23;  
Jn 13.21-30; 1Co 11.23-26)

<sup>12</sup>Pan're ca wauaro ca tiirije ca ayiaya manirije baarica boje rãmũ ca nii jũori rãmũ, Pascua macũ oveja macũre jãarica rãmũre, Jesús buerã pea o biro cũre ñi jãñiupa:

—¿Noorũ Pascua boje rãmũre mũ ca baapere jãa ca quenorã waaro mũ booti? —ñiupa.

<sup>13</sup>To biro cũa ca ñiro, cũ buerã pũarãre tiicojori, o biro cũjare ñi cojoupi Jesús:

—Macãpũ<sup>v</sup> waarãja. Toorũ earã, jĩcũ mũmũ ocõrũ ca ami waagũre mũa buarucu. Cũre mũa nũnũ waawa. <sup>14</sup>Cũre nũnũ waa, cũ ca jãa waari wii upũre, “¿Noorũ to niiti yũ buerã mena Pascua boje rãmũre yũ ca baapa jawi?” ñi jãñiña doti cojojãwi Buegũ,” mũa ñiwa. <sup>15</sup>To biro mũa ca ñiro, jotoa macã jawi, pairi jawi, mee, añuro queno yuerica jawipũre mũjare ñĩorucumi. Toorũ mani ca baapere mũa quenowa —cũjare ñi cojoupi.

<sup>16</sup>To biro cũ ca ñiro, cũ buerã pea waaupa macãpũ. Toorũ earã, niipetiro Jesús cũ ca

<sup>u</sup> 14.7 Dt 15.11. <sup>v</sup> 14.13 Jerusalén'pũ.



Jesús cū buerã mena cū ca baa tujarique. Mc 14.12-24

ĩiricarore birora bñaura. Тоорн Pascua boje гүтмү сүжа са баапере quenoupa.

<sup>17</sup>Naiori tabe ca niiro, cū buerã pña amo peti, ðapore pñaga penituario ca niirã mena eauri Jesús. <sup>18</sup>Baarique peorica pĩi pñto baa duwigũra, o biro cūjare iĩupi:

—Yee méé mñjare yñ iĩ: Jĩcũ mñja mena macũ yñ mena ca baa duwigũra yñre wedejãa cõarucumi —iĩupi.

<sup>19</sup>To biro cū ca iĩro, cūja pea bñaro tũgoeña pairique mena, cūja ca niiro cõro:

—¿Yñra yñ niicã tiimiti?

—cũre iĩ jãĩña jño waaupa.

<sup>20</sup>To biro cūja ca iĩro, Jesús pea o biro cūjare iĩ yñũupi:

—Jĩcũ mñja mena macũ, pan'gare yñ ca weyori baparena ca weyogu niimi. <sup>21</sup>Biĩgũpña yñ, Ca Nii Majuroreegũ Macũ, Ʋmũreco Pacũ wederique yñ ca biipere “To biro biirucumi,” ca iĩrore biro biigũ doogu yñ tii, yñre ca wedejãagũ pea ñañaro peti biigũ doogu tiimi. Cũra cū ca bañaticãjata, añucãbojapa —iĩupi.

<sup>22</sup>Baa niigura pan're ami, teere juu bue peo yapano, pee bato, o biro iigura cū buerāre tiicojoui: —Ūju, ate yu upuri nii —iupi.

<sup>23</sup>Jiro jinirica bapare ami, Ūmureco Pacure, “Añu majuropeecā,” ii yapano, cūjare tiicojoui, niipetirāpura teere jiniupa. <sup>24</sup>O biro iupi:

—Ate yu dīi nii. “Ūmureco Pacu, bojocare wāma wāme yu tii bojarucu,” cū ca iiricarore biro to biijato iigu, pau cūja ca ñañarije wapare yu ca bii yai bojarije. <sup>25</sup>Yee méé mājare yu ii, puati mūja mena ũje ocore yu jini nemotirucu, niipetirā mena ũje oco wāmare Ūmureco Pacu cū ca doti niiri taberu yu ca jinipa ramu ca eaparo jūguero —cūjare iupi Jesús.

**Pedro cū ca ii ditopere  
cū ca wederique**

(Mt 26.30-35; Lc 22.31-34;

Jn 13.36-38)

<sup>26</sup>Salmos baja yapano, Olivos macāncū buuropu waacoaupā.

<sup>27</sup>O biro iupi Jesús cū buerāre:

—Ati ñamire mūja niipetirāpura yure mūja waa weocoarucu. O biro ii owarique nii:

“Ovejas're ca cotegare yu jīa cōacārucu.

Ovejas pea ũmaa  
bateoarucuma,” ii.<sup>w</sup>

<sup>28</sup>Biigupna, cati tuari jiro, Galileapu mājare yu jno neorucu ñucā —iupi.

<sup>29</sup>Teere tūogu, Pedro pea o biro iupi Jesús're:

—Niipetirā mure cūja ca weocoamijata cāare, yua mure yu waa weotirucu —iupi.

<sup>30</sup>To biro cū ca iiro:

—Yee méé mure yu ii: Ati ñamira puati ābocu cū ca wedeparo jūguero, itiatu peti “Cāre yu majiti,” mu ii ditorucu —iupi Jesús.

<sup>31</sup>To biro Jesús cāre cū ca iimijata cāare:

—Mu menara yu ca bii yaipē to ca nijata cāare, “Cāre yu majiti,” yu ii ditoti majuropeecārucu —iupi Pedro.

To biro cū ca iiro, niipetirāpura cūre biro wado iicāupa.

**Getsemanípu Jesús  
cū ca juu buerique**

(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)

<sup>32</sup>Jiro Getsemaní ca wāme cūtiro pee waacoaupā. Jesús pea cū buerāre o biro iupi:

—Yu ca juu buegu waa ditoye anora duwi yueya —iupi. <sup>33</sup>To biro ii, Pedro, Santiago, Juan jāa wadore jno waa, buaro uwi, tūgoeñarique pai, bii jno waaupi. <sup>34</sup>O biro iupi:

—Yu yeri, bii yaicoarica wāmeru buaropna tūgoeñarique paicā. Mūja anora tuari, to birora iacā niīña —iupi.

<sup>35</sup>To biro cūjare ii, cūja jūguero jañuro pee waa, yerapu

<sup>w</sup> 14.27 Zac 13.7.

muu bia ea cūmu waari, “Ape tabera ñañaro yu ca biipe ‘ametuacābocu,’ iima iigu,” Ëmureco Pacure jāiupi. <sup>36</sup>O biro ïi juu bueupi: “Abbá<sup>x</sup> Cáacu, mura niipetirije mu ca tii majirije wado nii. Ano ñañaro yu ca biipere yure ametueneña. Biigurua, yu ca boori wāme tiiticāña. Mu ca boori wāme pee tiya,” iupi.

<sup>37</sup>To biro ïi juu bue yapano, cū buerā puto pee tua waagu, ca cānirāpūre bna eaupi. Cūjare ïa, “¿Simón, cānigu mu tiiti? ¿Yoa jañuroacā cānitigura mu ïa cote bayiti majuropecājāri? <sup>38</sup>Cānitirāra juu bueya, ñañarije ca bii buiyeerijere mūja ca tiitipere biro ïirā. Añurije mūja tiiruga tūgoeña biirāpua; mūja tūgoeña bayiti majuropecā tee peere,” cūjare iupi.

<sup>39</sup>To biro ïi yapano waa, cū ca ïiricarore birora juu bueupi ñucā. <sup>40</sup>Juu bue yapano, tua doogu, ca cānirāpūrena bna eaupi ñucā. Bnaro peti cūjare wūgoa eyocāupe. To biri do biro cūre ïi yuu majiticāupa. <sup>41</sup>Ñucā itiati waa, tua eagu, o biro cūjare iupi:

—¿Ména, toora cāni, yerijāa mūja tiicōa niiti? To cōrora cāniña. Mee, yu, Ca Nii Majuropeegu Macū ñañarije ca tiirāpūre yu ca noni cōa ecori tabe easoa. <sup>42</sup>Wāmū nūcāña. Jamū. Yure ca wedejāa buiye

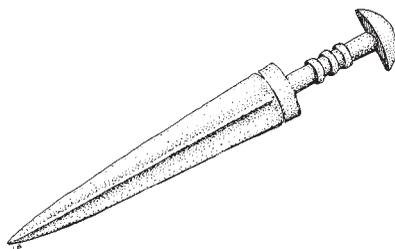
cōagu, mee ïirā tūja doomi —iupi.

### Jesús're cūja ca ñeerique

(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53;

Jn 18.2-11)

<sup>43</sup>Ména, Jesús to biro cū ca ïi niirora, Judas Iscariote, Jesús buerā pua amo peti, dūpore pūaga penituario ca niirā mena macūra, paū bojoca, paia uparā, doti cūuriquere ca jūo buerā, to biri judíos're ca jūo niirā, cūja ca doti cojoricarā mena, yucu ducari, niipīri,



Niipī. Mc 14.43

beju cūticāri eaupi. <sup>44</sup>Wedejāari majū Judas pea o biro cūjare ïi wede majio yerijāaupi:

“Cū wajopuare yu ca upūgu niirucumi. Cūre ñee, añuro jiacāri mūja ami waawa,” iupi.

<sup>45</sup>To biri Jesús puto waa, o biro cūre iupi:

—Buegu —iigura, cū wajopuare upūupi. <sup>46</sup>To cōrora Jesús're cūre ñeecāupa. <sup>47</sup>To biro cūja ca tiiro, jicū too ca niigu, cū niipīre yoo wee amiri, paia wiogure pade bojari

<sup>x</sup> 14.36 “¡Abbá!” Arameos, cūja pasnare “Cáacu” ïirā cūja ca ïirije.

majũ amoperore paa taa ñoocã cojoupi.

<sup>48</sup>Jesús pea o biro cãjare ñi jãĩñaupi:

—¿Ñee tiirã jee dutiri majũre ca tiirãre biro, yucu dũcari, niipĩiri, beju cuticãri yũre mũa ñeerã doojãri? <sup>49</sup>To cãnacã rãmũra Æmũreco Pacũ yaa wiipũ añurije quetire yũ bue niirucujãwũ. Jicãti ñno peera yũre mũa ñeetiwũ. Biĩropũ, Æmũreco Pacũ wederique ca ñirore birora ca biipe niiro bii —ĩiupi.

<sup>50</sup>To cõrora cã buerã niipetirãpũra duti peticoaupã. <sup>51</sup>To ca bii pacaro, jicũ wãmwũ, ñmaarica quejero mena ñmaacãri, cãjare nũnũ waaupi. To biro cũ ca biiro, cũre ñeecãupa. <sup>52</sup>Cã pea tii quejerore piti cõa cũu, juti manigũra duticoaupi.

**Æparã pũtopũ Jesús're cãja ca ami waarique**

(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

<sup>53</sup>Jesús're paia wiogũ pũtopũ ami waaupa. Toopũre paia æparã, judíos're ca jũo niirã niipetirã, doti cũuriquere ca jũo buerã, nea pouupa. <sup>54</sup>Ména, Pedro pea cãja jiro yoaropũra nũnũna waa, paia wiogũ yaa wii jupea macã yerapũ easoaupi. Toopũ uwamarã, Æmũreco Pacũ yaa wiire ca coterã mena peca jumacã duwiupi.

<sup>55</sup>Paia æparã, to biri niipetirã æparã ca nii majuropeerã pea, Jesús're jã cõarũgarã jicã wãme cũ ca tii bui cutirique ñnore amamiupa. Bii pacarã buatiupa. <sup>56</sup>Paũ, ca manirijerena cũre wedejãa niimiupa. To biro ñi pacarã, cãja majuropeera ameri ñi maa wijiacã niupa. <sup>57</sup>To biro ñi ñami waarã, jicãrã, watoara o biro cũre ñi wedejãaupã:

<sup>58</sup>—Jãa o biro cũ ca ñirijere jãa tũowũ: “Ati wii Æmũreco Pacũ yaa wii, bojoca cãja ca tiirica wiire cõacã, ñucã itia rãmũ jirora ape wii bojoca méé cãja ca tiirica wii yũ tiirucu,” ñiwi —ĩiupa.

<sup>59</sup>To biro ñicã pacarã, ñucã to biro cãja ca ñirijerena maa wijiacãupa.

<sup>60</sup>To cõrora paia wiogũ<sup>y</sup> pea niipetirã watoa wãmwũ nũcãri, Jesús're jãĩñaupi:

—¿Ñee tiigũ mwũ yũtiti? ¿Ñeere ñirũgaro to ñiti, o biro mwũre cãja ca ñi wedejãarije? —ĩiupi.

<sup>61</sup>To biro cũ ca ñi pacaro, Jesús pea wedeti, cũre yũtiti, biicãupi. To biro cũ ca biiro, paia wiogũ pea o biro cũre ñi jãĩña nemoupi ñucã:

—¿Mũa Mesías, Æmũreco Pacũ ca añu majuropeegũ Macũ mwũ niiti? —ĩiupi.

<sup>62</sup>To biro cũ ca ñiro, Jesús pea: —Ëjũ, cãra yũ nii. Mũa, yũ, Ca Nii Majuropeegũ Macũre Æmũreco Pacũ niipetirijepũre ca

<sup>y</sup> 14.60 Sumo sacerdote.

doti tutuagu díamacũ nuña pee duwi, ñucã umureco tuti maquẽ bueri bururipu doo, yu ca biiro mũaja ñarucu —ĩiupi.

<sup>63</sup>Jesús to biro cũ ca ñiro tuogu, paia wiogu pea cũ jutirore yegari, o biro ñiupi:

—¿Ñee tiirugarã cõro ca wede nemoparãre paũ mani boo nemobogajati? <sup>64</sup>Mee, mũaja Umureco Pacure ñañarije cũ ca ñi tutirijere mũaja tuo. ¿Mũaja do biro mũaja ñiti? —ĩiupi.

To biro cũ ca ñiro niipetirãpura:

—Mee, ca jã ecorũra niigu tiimi —ĩiupa.

<sup>65</sup>Jicãrã cũre ujeço eo bate tuu, cũ capere juti quejero mena jia biatori cũre paa, tiicãri:

—¿ĩi buaya! ¿Ñiru mure cũ paati? —cũre ñi epeupa.

Ñucã Umureco Pacũ yaa wiire ca coterã cãa cũre paaupa.

**—Jesús're yu majiti —Pedro cũ ca ñi ditorique**

(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62;

Jn 18.15-18, 25-29)

<sup>66</sup>Ména, Pedro pea macã yeparũra cũ ca niiro, jicõ, paia wiogũre pade coteri majo ametũa waaupo. <sup>67</sup>Too ametũa waago, Pedro cũ ca peca juma duwiro ña, o biro cũre ñiupo:

—Mũ cãa, Jesús, Nazaret macũ mena ca waa yujurucujãgũra mũ nii —cũre ñiupo.

<sup>68</sup>To biro cõ ca ñiro, Pedro pea:

—Ñee unore yũre mũ ñiti. ¿Cũre yu majiti! —cõre ñi ditoupi.

To biro ñi, tii wii jãa dooricaro pee witicoaupi. <sup>69</sup>Cõra toorpũ cũ ca niiro cũre ñari, o biro ñicãupo ñucã, too ca niirãre:

—Ani cãa cũja mena macũra niimi —ĩiupo.

<sup>70</sup>Pedro pea ñi ditocãupi ñucã.

Ñucã jiroacãra too ca niirã o biro cũre ñicãupa ñucã:

—Mũ cãa, cũja mena macũra mũ nii. Galilea yepa macũ mũ nii cáji, mũ wederiquepũ cãa tuo majiriquera niicã —ĩiupa.

<sup>71</sup>To biro cũja ca ñiro, Pedro pea cũjare ñi tuti jañuri, o biro cũjare ñiupi:

—Yee méé yu ñi nija. Yu majiti majuropeecã to biro yũre mũaja ca ñigũra —ĩiupi.

<sup>72</sup>Pedro to biro cũ ca ñi niiri tabera ãbocũ puati wedecoaupi. To cõrora, “Puati ãbocũ cũ ca wedeparo jũguero itiati peti, ‘Cũre yu majiti,’ mũ ñi ditorucu,” Jesús cũ ca ñiriquere tũgoeña buari, buaro otuipi.

**Pilato puato Jesús're cũja ca ami waarique**

(Mt 27.1-2, 11-140;

Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)

**15** <sup>1</sup>Ca boerije mena, paia uparã, judíos're ca jũo niirã, to biri doti cũuriquere ca jũo buerã mena neari, cũja uparã niipetirãpura “To birora ca tiipe niicu,” ñi ameri wede peniupa. To biri Jesús're jiacãri ami waa, Pilatorũre noniupa. <sup>2</sup>Pilato pea: —¿Mũa, judíos Wiogũra mũ niiti? —cũre ñi jãĩnaupi. To biro cũ ca ñi jãĩnaro, Jesús pea:

—Mee, mura mu ii —cũre ii yũũupi.

<sup>3</sup>Paia ũparã paũ wãmeri cũre cũja ca wedejãa niiro macã, <sup>4</sup>Pilato pea o biro cũre ii jãĩnaupi ñucã:

—Paũ wãmeri peti ñañarije mure ii wedejãama. ¿Ñee tiigu mu yũũtiti? —ĩiupi.

<sup>5</sup>To biro cũ ca ñimijata cãare, Jesús pea jĩcã wãme ũnoacãra yũũrucu tiitiupi. To biro cũ ca biiro, Pilato pea: “Uwiorije ca biigu cũ niiti ania,” cũre ii ĩaupi.

### Jesús're cũja ca jĩa dotirique

(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25;

Jn 18.38—19.16)

<sup>6</sup>Ména Pilato pea Pascua boje ramũrire jĩcũ tia cũurica wiipũ ca niiguire bojoca cũja ca boogũre wienerucuupi. <sup>7</sup>Tii tabere niupi jĩcũ Barrabás ca wãme cũtigũ, ũparãre ametũene ñucã, jĩacã, cũ ca tiirique jũori, tia cũurica wiipũ cũ mena macãrã mena ca niigu. <sup>8</sup>Bojoca pea Pilato pũto eari, cũ ca tiirucuricarore biro cũ tijato ĩĩrã, cũre jãĩupa. <sup>9</sup>To biro cũja ca ĩĩro, Pilato pea:

—¿Judíos wiogũre yũ ca wienero mũja booti? —cũjare ĩi jãĩnaupi, <sup>10</sup>paia ũparã Jesús're ĩa tutima ĩĩrã cũja ca wedejãa cõariquere majiri. <sup>11</sup>Paia ũparã pea bojocare wedejãa mecõoupa, Pilatore “Barrabás

peere wieneña,” cũre cũja ĩi jãĩjato ĩĩrã.

<sup>12</sup>Ñucã Pilato pea o biro cũjare ĩi jãĩnaupi:

—¿Judíos wiogu mũja ca ĩigu mena peera do biro yũ ca tiiro mũja booti? —ĩiupi.

<sup>13</sup>To biro cũ ca ĩĩro, cũja pea:

—Yucũ tenipũ cũre paa pua tuu cõacãña —ĩi acaro buiupa.

<sup>14</sup>To biro cũja ca ĩĩro, Pilato pea:

—¿Ñee ũno ñañarije cũ tijapari? —cũjare ĩiupi.

To biro cũ ca ĩĩro, cũja pea buaro jañuro, “jYucũgu tenipũ cũre paa pua tuu cõacãña!” ĩi acaro buiupa.

<sup>15</sup>To cõrora Pilato pea bojoca mena añuro tuarũgama ĩigu, Barrabás're wiene, Jesús peera cũre bape doti yapano,<sup>z</sup> yucũ tenipũ cũre cũja paa pua tuu cõajato ĩigu, cũjare tiicojocãupi.

<sup>16</sup>Uwamarã pea wiogu cũ ca niiri tabe pretorio<sup>a</sup> ca wãme cũtiri wii macã yeparũ Jesús're ami eari, cũja mena macãrã uwamarã niipetirãre jũo neoupa. <sup>17</sup>To biro tii, jutiro, wiorã cũja ca jãñarito ũno, buaro ca jũaritore cũre jãa, pota daa mena upa beto queno, cũ dũpũgare peoupa. <sup>18</sup>To biro tiicãri:

—Judíos wiogu to birora cũ caticõa niijato —ĩi acaro buiupa.

<sup>19</sup>To biro ĩĩrãra, cũ dũpũgare yucũgu mena paa, cũre ũjeco eo

<sup>z</sup> 15.15 Is 52.14. Waibũcãrã òa joyorica wacari cũja ca jĩa yoorica daari, bapericaro paca camirori ca tiirije niupa. <sup>a</sup> 15.16 Pretorio: Gobernador cũ ca niiri wii. Mt 27.27.

tuu, c̄jja ājuro jupeari mena ea nuuri, wioḡure tii n̄c̄ũ b̄uorã c̄jja ca tiitore biro c̄re tii epeupa. <sup>20</sup>To biro c̄re tii epe yapano, ca j̄uari quejero c̄re c̄jja ca j̄aaricarore tuu wee, c̄ũ juti majurope c̄re j̄aa, c̄re amicoaupa, c̄re paa pua tuu c̄oarã waarã.

**Jesús're c̄jja ca paa pua tuurique**

(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43;  
Jn 19.17-27)

<sup>21</sup>Jĩc̄ũ mũũ Cirene mac̄ũ, Simón ca wãme cutiḡũ, Alejandro, Rufo j̄ari pacũ, macã t̄jjaropũ ca niiricũ tua dooḡũ, too ca ametua waagure b̄ua eari, Jesús're c̄jja ca paa pua tuu paa tenere c̄re p̄jja dotiupa.

<sup>22</sup>Jesús're, Gólgota ca wãme cutiri buuropũ ami waaupa, (“D̄uruga Ōaro” iirugaro ñi).

<sup>23</sup>Toopũ ɸje ocore, mirra c̄jja ca iirije mena ayiari, Jesús're t̄iamiuupa. C̄ũ pea jinitiupi. <sup>24</sup>To biro tii, yucũ tenipũ c̄re paa pua tuu n̄c̄o yapano, uwamarã pea, c̄jja majurope c̄ũ jutirore ameri dica woo, ¿dii taberi mũno peti mani b̄uarãti? iirã, ñi b̄uarique mena tii niuupa.

<sup>25</sup>Muipũ c̄ũ ca aji mũa tua petiri tabe<sup>b</sup> ca niiro, c̄re paa pua tuuupa. <sup>26</sup>Ate j̄uori j̄ia ecomi, c̄jja ca ñi owa tuurica p̄ii: JUDÍOS WIOḡɸ NIIMI, ca iiri p̄iire paa pua tuuupa. <sup>27</sup>Ñucã c̄ũ mena p̄uarã jee dutiri majare, j̄ic̄ure c̄ũ díamacũ nuña, ap̄ira

c̄ũ ãc̄o nuña pee c̄jare paa pua tuu n̄c̄oupa. <sup>28</sup>O biro bii eaupa, o biro c̄jja ca ñi owarique: “Ñañarã watoapũ biicã yai waawi,”<sup>c</sup> c̄jja ca iirique.

<sup>29</sup>To ca ametua waarucurã c̄jja d̄urugare yureri, o biro c̄re ñi tutiupa:

—¡Níjã! Mũ, ɸmureco Pacu yaa wiire wee bateri, itia r̄mũ jirora wãma wii ca quenocãḡua, <sup>30</sup>mũ majuropeera ametuari, mure c̄jja ca paa pua tuuricaropure duwicã dooya —iupa.

<sup>31</sup>Paia ɸparã, doti c̄uriquere ca j̄uo buerã c̄a, to birora c̄re ñi buiupa. O biro iupa:

—Aperãpura ametuenecãwi. C̄ũ majurope pea ametua majitimi. <sup>32</sup>Yucũ tenipũ niigura c̄ũ duwicã doojato, c̄ũ, Mesías, “Israel wioḡũ yũ nii,” ca iigua, teere ñari díamacũ c̄re mani ca t̄uo n̄n̄jeeperere biro iigũ —iupa.

Ñucã c̄ũ mena c̄jja ca paa pua tuuricarã menap̄ura ñañarije c̄re ñi tutiupa.

**Jesús c̄ũ ca bii yairique**

(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49;  
Jn 19.28-30)

<sup>33</sup>Jotoa decomacã ca niirora ati yepa niipetiropũ ca nait̄ia peticoarique, muipũ yucũ jotoa c̄ũ ca niropũ<sup>d</sup> boeupa ñucã.

<sup>34</sup>To biro ca biiri tabera, tutuaro mena o biro ñi acaro buiupi Jesús:

<sup>b</sup> 15.25 Nueve de la mañana. <sup>c</sup> 15.28 Is 53.12. <sup>d</sup> 15.33 Tres de la tarde.

—“Eloí, Eloí, ¿Lama sabactani?” —ĩiupi. “Yũ Æmureco Pacũ, yũ Æmureco Pacũ, ¿ñee tiigu yũre mũ waa weocoati?” ĩirũgaro ĩi.

<sup>35</sup>Jĩcãrã to ca niirã Jesús to biro cũ ca ĩirijere tuorã, o biro ĩiupa:

—ĩJãa, tuoya! Elías<sup>e</sup> juogũ ĩimi —ĩiupa.

<sup>36</sup>To cõrora jĩcũ cũja mena macũ, ũmaa waa, buja burua mena uje oco ca piyarije weyo, yucũgu yapa jia tuuri, cũ jinijato ĩigu, o biro ĩigũra juu mũene cojoui:

—ĩMani ĩa ñaacoqué ména! No cõro Elías cũre cũ ca ami duwiogũ dooro —ĩiupi.

<sup>37</sup>To cõrora Jesús pea tutuaro acaro bui tũja, bii yaicoaupi.

<sup>38</sup>Æmureco Pacũ yaa wiire cũja ca yoo camotaarica quejero pea decomacã yega taticã duwi waaua. <sup>39</sup>To biro cũ ca bii yai waaro ĩagũ, uwamarã urũ romano pea:

—ĩYee méera ania, Æmureco Pacũ Macũ peti niimijapi! —ĩiupi.

<sup>40</sup>Ñucã jĩcãrã nomia yoaropũra ĩa cojocã niupa. Cũja menare María Magdalena, Santiago ca tũjagũ cũja ca ĩigu, to biri José jãa paco María, Salomé, niupa, <sup>41</sup>Jesús<sup>r</sup>e Galileapũra cũre nũnũ doo, cũre tii nemo, ca tiiricarã romiri. Ñucã toore, paũ cũ

mena Jerusalén<sup>pũ</sup> ca dooricarã romiri cãa niupa.

### Jesús<sup>r</sup>e cũja ca yaarique

(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56;

Jn 19.38-42)

<sup>42</sup>Ti rũmũ pea yerijãarica rũmũ maquẽre cũja ca queno yueri rũmũ yerijãarica rũmũ ca nii juo waari tabe niupa.

<sup>43</sup>To biri naiori tabe ca niiro, José, Arimatea macũ, uparã ca nii majuropeerã mena macũ, ñucã Æmureco Pacũ cũ ca dotiri cuu ca eapere ca yue niirucuricũ, “To biro biibocu” ĩi uwiricarũ maniro Pilato pũtorũ waaupi, Jesús upũri niiquĩriquere jãirũgũ. <sup>44</sup>Pilato pea, “¿Mee, cũ bii yaicoajapari?” ĩi mũcũma ĩigu, uwamarã upũre juo cojori, “¿No cõropũ cũ bii yaicã yerijãa waajãri?” cũre ĩi jãĩĩaupi. <sup>45</sup>Uwamarã urũ, “Mee bii yaicoajãwi” cũ ca ĩiro tuo, Jesús upũri niiquĩriquere Josére tiicojoui.

<sup>46</sup>To biro cũ ca ĩiro, José pea Jesús upũri niiquĩriquere ami duwio, juti ca botiri quejeri<sup>f</sup> cũ ca wapa tiirique mena cũre ũmaa, ũtãgarũ maja ope cũ ca coarica operũ cũre cũuupi. Jiro maja ope jãa waaricarore ũtãga mena tunuo biatocãupi.

<sup>47</sup>María Magdalena, María, José paco jãari pea, Jesús upũri niiquĩriquere cũja ca cũuri tabere añuro ĩaupa.

<sup>e</sup> 15.35 Elías, Æmureco Pacũ yee quetire wede juguerĩ majũ ca niiquĩricũ.

<sup>f</sup> 15.46 Lino mena tiirique.

**Jesús cū ca cati tuarique***(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)*

**16** <sup>1</sup>Yerijāarica r̄m̄m̄ ca ametuaro,<sup>g</sup> María Magdalena, Santiago paco María, apeo Salomé, ca j̄uti añurije wapa tiupa, Jesús up̄ri niiqūriquer̄e wadaruḡar̄. <sup>2</sup>To biri ape semana ca nii j̄uori r̄m̄m̄re, meer̄nac̄ā, muip̄ cū ca m̄na doorije mena maja oper̄m̄ waacoaura. <sup>3</sup>Toor̄m̄ waar̄ā, o biro ameri īi n̄n̄na waaupa: —¿Niru maja ope biaricaga ūt̄āgare manire cū ami woo bojaḡuti? —īiupa.

<sup>4</sup>To biro īi n̄n̄na waa, tii oper̄m̄re īa cojor̄ā, ūt̄āga pairica cūja ca tiaricagara aperor̄m̄ ca niiro īaupa. <sup>5</sup>Maja oper̄m̄ jāa waar̄ā, díamac̄ū n̄ña peere j̄ic̄ū w̄m̄m̄, juti botirije jāñac̄aric̄m̄ ca duwiḡure īaupar̄ā. Cūre īar̄āra, m̄c̄na yaicoaura. <sup>6</sup>To biro cūja ca biiro:

—Uc̄n̄atic̄āña. M̄ja, Jesús, Nazaret mac̄ū, yuc̄m̄ tenip̄m̄ cūja ca paa pua tuu cōaj̄āḡure m̄ja ama. Manimi anora. Mee, cati tuacoaj̄āwī. Cūre cūja ca cūuj̄āri tabere īañaaqūé. <sup>7</sup>Tua waari, cū buer̄āre, Pedrore, o biro īi wede dooya: M̄ja j̄m̄guero Galilear̄m̄ waami. Toor̄m̄ cūre m̄ja īarucus, m̄jare cū ca īiricarore birora —īiupi.

<sup>8</sup>To cōrora cūja romiri pea maja oper̄m̄ ca niicar̄ā, do biro īi majiti, nanar̄āra dutic̄ā tua waaupa. To biri buaro uwima īir̄ā, j̄ic̄ū m̄no peerena j̄ic̄ā w̄me m̄no peera wederucu, tiitiupa.

**María Magdalenare**  
**Jesús cū ca baua earique**  
*(Jn 20.11-18)*

<sup>9</sup>Tii semana ca nii j̄uori r̄m̄m̄ boeri tabe, Jesús cati tuari jiro María Magdalena, j̄ic̄ā amo peti, ape amore p̄aga penituario ca niir̄ā w̄t̄īa cū ca cōa wiene catioricore baua ea j̄uopi.<sup>h</sup> <sup>10</sup>Cō pea waa, Jesús mena ca waa yujurucuricar̄ā buaro t̄goeñarique pai, oti, ca tii niir̄āre wedeupo. <sup>11</sup>Cūja pea, “Jesús catic̄ājāwī. Cūre ym̄ īajāw̄m̄,” cō ca īirijere díamac̄ū t̄notiupa.

**Cū buer̄ā p̄uar̄āre**  
**Jesús cū ca baua earique**  
*(Lc 24.13-35)*

<sup>12</sup>Ñuc̄ā ate jiro, cū buer̄ā p̄uar̄ā mac̄ā t̄jaror̄m̄ waar̄ā, maar̄m̄ ca waa n̄n̄na waar̄āre bojoricaro bauḡm̄, cūjare bii baua eaupi Jesús. <sup>13</sup>Cūja cāa tua waa, cūja mena mac̄ār̄are wedemiupa. Cūja cāare, “To biro īic̄ār̄ā īicum̄a” cūjare īic̄āupa.

<sup>g</sup> 16.1 Seis de la tarde, muip̄ cū ca ñajāa waaro jiro. <sup>h</sup> 16.9-20 Cūja ca owa j̄uoc̄ūrica p̄urori griego mena cūja ca owariquer̄na versículo 8 nii yapanoc̄ā, ati p̄urore ca owaric̄na to cōrora owa yapanoc̄ājacupi. To ca biitijata cū ca owa yapanomirique yaicoajacupa. Too ca bii pacaro mee t̄m̄m̄p̄m̄na owa tuu nemoupa atera.

**Jesús cã buerãre  
cã ca doti cojorique**

(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49;  
Jn 20.19-23)

<sup>14</sup>Jiro Jesús, cã buerã pua amo peti, ðupore jicãga penituario ca niirãre, cãja ca baa niiro cãjare baa eari, díamacã tuo nucã buoti, ca cati tuaricupure ca ãaricarã cãja ca wederijere díamacã tuorugati, cãja ca biirique juori cãjare tuti, <sup>15</sup>o biro cãjare iipui: “Ati yepa niipetiropu waari, niipetirãpãre añurije quetire wedeya. <sup>16</sup>Teere tuo nunjeje, uwo coe eco, ca tiigu ametuarucumi. Ca tuo nunjeetigua, ñañaro tii yaio ecorucumi. <sup>17</sup>Díamacã ca tuo nunjeerãre, o biri wãmeri tii majirique bapa cutirucu, ‘Jesús cã ca dotiro mena atere yã ñi,’ ñiri wãtãre cõa wiene, wãma wederique wede, <sup>18</sup>cãja amori

menara añaare ñee, punirije cãja ca jinijata cãare cãjare ñañoti, ñucã ca diarique cutirãre cãja amori mena cãjare cãja ca ñia peorora caticoa, biirucuma,” iipui.

**Umureco tutipu Jesús  
cã ca tua mua waarique**  
(Lc 24.50-53)

<sup>19</sup>To biro cãjare ñi wede yapano, Wiogu Jesús umureco tutipu ami mua waa eco, Umureco Pacu díamacã nuña pee duwi eaupi. <sup>20</sup>Cã buerã pea niipetiri taberipu añurije quetire wede yujuupa. To biro cãja ca tii yujuro, Wiogu pea cãja paderiquere tii nemo, añurije queti cãja ca wederijere, ca ña ñaña manirije tii bau niirique mena, “Díamacãra nii,” cãja ca ñi majiro tii niipui.

To biro to biijato.  
Marcos